



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2013. gada 22. februārī (07.03)
(OR. en)**

6272/13

PUBLIC 2

PIEZĪME

Temats:	PADOMES IKMĒNEŠA TIESĪBU AKTU SARAKSTS - 2012. GADA OKTOBRIS
---------	---

Šajā dokumentā iekļauts:

- I PIELIKUMS, kurā ietverts tādu tiesību aktu saraksts, ko Padome pieņēmusi 2012. gada OKTOBRĪ ^{1 2};
- II PIELIKUMS, kurā iekļauta sīkāka informācija par minēto tiesību aktu pieņemšanu.
I DAĻĀ sniegta informācija par leģislatīvo aktu pieņemšanu, piemēram, pieņemšanas datums, attiecīgā Padomes sanāksme, pieņemtā dokumenta numurs un – attiecīgā gadījumā – piemērojamā balsošanas kārtība, balsojuma rezultāti, balsojuma skaidrojumi un Padomes sanāksmes protokolā publicētie paziņojumi. II DAĻĀ sniegta informācija, kuru Padome ir nolēmusi publiskot attiecībā uz citu aktu pieņemšanu.

¹ Izņemot dažus tiesību aktus ar ierobežotu darbības jomu, piemēram, procesuālus lēmumus, aktus par iecelšanu amatā, tādu iestāžu lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem utt.

² Gadījumos, kad leģislatīvie akti pieņemti, izmantojot parasto likumdošanas procedūru, Padomes sanāksmes datums, kad leģislatīvais akts pieņemts, var nesakrist ar faktisko attiecīgā akta pieņemšanas datumu, jo parastā likumdošanas procedūrā pieņemtus leģislatīvos aktus uzskata par pieņemtiem tikai tad, kad tos parakstījis gan Padomes priekšsēdētājs, gan Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs un abu iestāžu ģenerālsēkretāri.

Šis dokuments ir pieejams arī interneta vietnē:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Apkopojumā minētos dokumentus var iegūt Padomes dokumentu publiskajā reģistrā:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Būtu jānorāda, ka autentiski ir tikai tie protokoli, kuri attiecas uz leģislatīvo aktu pieņemšanu galīgajā redakcijā. Tie ir pieejami interneta vietnē:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

TO TIESĪBU AKTU SARAKSTS, KO PADOME PIENĒMUSI 2012. GADA OKTOBRĪ**Eiropas Savienības Padomes 3188. sanāksme (Nodarbinātība, sociālā politika, veselība un patērētāju tiesību aizsardzība), kas notika Luksemburgā 2012. gada 4. oktobrī**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1024/2012 (2012. gada 25. oktobris) par administratīvo sadarbību, izmantojot Iekšējā tirgus informācijas sistēmu, un ar ko atceļ Komisijas Lēmumu 2008/49/EK ("IMI regula") (Dokuments attiecas uz EEZ)
OV L 316, 14.11.2012., 1.-11. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 994/2012/ES (2012. gada 25. oktobris), ar ko izveido informācijas apmaiņas mehānismu attiecībā uz starpvaldību nolīgumiem starp dalībvalstīm un trešām valstīm enerģētikas jomā (Dokuments attiecas uz EEZ)
OV L 299, 27.10.2012., 13.-17. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1025/2012 (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas standartizāciju, ar ko groza Padomes Direktīvas 89/686/EEK un 93/15/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 94/9/EK, 94/25/EK, 95/16/EK, 97/23/EK, 98/34/EK, 2004/22/EK, 2007/23/EK, 2009/23/EK un 2009/105/EK, un ar ko atceļ Padomes Lēmumu 87/95/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 1673/2006/EK (Dokuments attiecas uz EEZ)
OV L 316, 14.11.2012., 12.-33. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/28/ES (2012. gada 25. oktobris) par dažiem atļautiem nenosakāmu autortiesību subjektu darbu izmantošanas veidiem (Dokuments attiecas uz EEZ)
OV L 299, 27.10.2012., 5.-12. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/27/ES (2012. gada 25. oktobris) par energoefektivitāti, ar ko groza Direktīvas 2009/125/EK un 2010/30/ES un atceļ Direktīvas 2004/8/EK un 2006/32/EK (Dokuments attiecas uz EEZ)
OV L 315, 14.11.2012., 1.-56. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1027/2012 (2012. gada 25. oktobris), ar ko Regulu (EK) Nr. 726/2004 groza attiecībā uz farmakovigilanci (Dokuments attiecas uz EEZ)
OV L 316, 14.11.2012., 38.-40. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/26/ES (2012. gada 25. oktobris), ar ko Direktīvu 2001/83/EK groza attiecībā uz farmakovigilanci (Dokuments attiecas uz EEZ)
OV L 299, 27.10.2012., 1.-4. lpp.

Padomes Nostāja (ES) Nr. 10/2012 pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1406/2002 par Eiropas Jūras drošības aģentūras izveidošanu (Padome pieņēmusi 2012. gada 4. oktobrī)
OV C 352E, 16.11.2012., 1.-22. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1028/2012 (2012. gada 25. oktobris), ar ko attiecībā uz vienotā maksājuma shēmu un atbalstu vīnogulāju audzētājiem groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1234/2007
OV L 316, 14.11.2012., 41.-42. lpp.

Padomes Nostāja (ES) Nr. 11/2012 pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu, ar ko nosaka pārejas pasākumus divpusējiem ieguldījumu nolīgumiem starp dalībvalstīm un trešām valstīm (Padome pieņēmusi 2012. gada 4. oktobrī)
OV C 352E, 16.11.2012., 23.-32. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 978/2012 (2012. gada 25. oktobris) par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 732/2008
OV L 303, 31.10.2012., 1.-82. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 979/2012 (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Savienības Civildienesta tiesas aizstājējtiesnešiem
OV L 303, 31.10.2012., 83.-84. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/29/ES (2012. gada 25. oktobris), ar ko nosaka noziegumos cietušo tiesību, atbalsta un aizsardzības minimālos standartus un aizstāj Padomes Pamatlēmumu 2001/220/TI
OV L 315, 14.11.2012., 57.-73. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1029/2012 (2012. gada 25. oktobris), ar ko Pakistānai ievieš ārkārtas autonomās tirdzniecības preferences
OV L 316, 14.11.2012., 43.-53. lpp.

2012/624/ES: Padomes Īstenošanas lēmums (2012. gada 4. oktobris), ar ko Ungārijai atļauj piemērot īpašu pasākumu, atkāpjoties no 193. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu
OV L 274, 9.10.2012., 26.-27. lpp.

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 924/2012 (2012. gada 4. oktobris), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 91/2009, ar ko piemēro galīgo antidempinga maksājumu dažu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes dzelzs vai tērauda savienotājelementu importam
OV L 275, 10.10.2012., 1.-22. lpp.

Padomes secinājumi "Virzoties uz ekonomikas atlabšanu ar daudzām jaunām darbvietām un radot labākas iespējas Eiropas jauniešiem"
13907/12

Padomes secinājumi "Bērnu nabadzības un sociālās atstumtības novēršana un risināšana un bērnu labklājības veicināšana"
13445/12 COR 1 COR 2 (hu) + REV 1 (el)

Eiropas Savienības Padomes 3189. sanāksme (Ekonomika un finanses), kas notika Luksemburgā 2012. gada 9. oktobrī

Padomes Regula (ES) Nr. 967/2012 (2012. gada 9. oktobris), ar ko Īstenošanas regulu (ES) Nr. 282/2011 groza attiecībā uz īpašajiem režīmiem nodokļa maksātājiem, kas neveic uzņēmējdarbību attiecīgā dalībvalstī un kas sniedz telekomunikāciju pakalpojumus, apraides pakalpojumus vai elektroniskos pakalpojumus personām, kuras nav nodokļa maksātājas
OV L 290, 20.10.2012., 1.-7. lpp.

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 29/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija
13947/12

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. 2/2012 2012. gada vispārējā budžeta X iedaļā – Eiropas Ārējās darbības dienests
14306/12

2012/669/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 9. oktobris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Kiribati Republiku, no otras puses
OV L 300, 30.10.2012., 2.-2. lpp.

Padomes Regula par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar Protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Kiribati Republiku, no otras puses
13332/12

2012/670/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 9. oktobris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku
OV L 300, 30.10.2012., 34.-34. lpp.

Padomes Regula (ES) Nr. 999/2012 (2012. gada 9. oktobris) par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar protokolu, kas pievienots Partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku
OV L 300, 30.10.2012., 37.-38. lpp.

2012/658/ES: Padomes Īstenošanas lēmums (2012. gada 9. oktobris), ar ko groza Īstenošanas lēmumu 2011/344/ES par Savienības finanšu palīdzības piešķiršanu Portugālei
OV L 295, 25.10.2012., 14.-19. lpp.

Eiropas Savienības Padomes 3190. sanāksme (Konkurētspēja), kas notika Luksemburgā 2012. gada 10. un 11. oktobrī

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/30/ES (2012. gada 25. oktobris) par to, kā vienādošanas nolūkā koordinēt nodrošinājumus, ko saistībā ar akciju sabiedrību veidošanu un to kapitāla saglabāšanu un mainīšanu dalībvalstīs prasa no sabiedrībām Līguma par Eiropas Savienības darbību 54. panta otrās daļas nozīmē, lai aizsargātu sabiedrību dalībnieku un trešo personu intereses (Dokuments attiecas uz EEZ)

OV L 315, 14.11.2012., 74.-97. lpp.

Padomes Lēmums par Eiropas Savienības nostāju Enerģētikas kopienas Ministru padomē
13989/12

2012/646/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 10. oktobris) par to, lai atjaunotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Brazīlijas Federatīvo Republiku par sadarbību zinātnes un tehnoloģiju jomā
OV L 287, 18.10.2012., 4.-4. lpp.

2012/645/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 10. oktobris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Alžīrijas Tautas Demokrātisko Republiku par zinātnisko un tehnoloģisko sadarbību

OV L 287, 18.10.2012., 3.-3. lpp.

Padomes secinājumi par svarīgām pamattehnoloģijām un Eiropas inovācijas partnerību izejvielu jomā

14887/12

Eiropas Savienības Padomes 3191. sanāksme (Ārlietas), kas notika Luksemburgā 2012. gada 15. oktobrī

Padomes Lēmums, ar ko Komisiju pilnvaro sākt sarunas par pamatnolīgumu ar Kosovu attiecībā uz tās līdzdalību Savienības programmās

14613/12

Padomes secinājumi par Bosniju un Hercegovinu

14670/12

Padomes secinājumi par attiecībām ar Baltkrieviju

14739/12

Padomes secinājumi par attiecībām ar Gruziju

14741/12

Padomes Lēmums 2012/632/KĀDP (2012. gada 15. oktobris), ar ko groza Lēmumu 2010/127/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Eritreju
OV L 282, 16.10.2012., 46.-46. lpp.

Padomes Regula (ES) Nr. 942/2012 (2012. gada 15. oktobris), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 667/2010 par dažiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Eritreju
OV L 282, 16.10.2012., 3.-5. lpp.

Padomes Lēmums 2012/633/KĀDP (2012. gada 15. oktobris), ar ko groza Lēmumu 2010/231/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Somāliju
OV L 282, 16.10.2012., 47.-49. lpp.

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 943/2012 (2012. gada 15. oktobris), ar ko īsteno 12. panta 1. punktu un 13. pantu Regulā (ES) Nr. 356/2010, ar kuru nosaka īpašus ierobežojošus pasākumus pret noteiktām fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām saistībā ar situāciju Somālijā
OV L 282, 16.10.2012., 6.-8. lpp.

Padomes Regula (ES) Nr. 941/2012 (2012. gada 15. oktobris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 147/2003 par dažiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Somāliju
OV L 282, 16.10.2012., 1.-2. lpp.

Padomes Lēmums 2012/642/KĀDP (2012. gada 15. oktobris) par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju
OV L 285, 17.10.2012., 1.-52. lpp.

Padomes Lēmums 2012/634/KĀDP (2012. gada 15. oktobris), ar ko groza Lēmumu 2011/782/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju
OV L 282, 16.10.2012., 50.-57. lpp.

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 944/2012 (2012. gada 15. oktobris), ar ko īsteno 32. panta 1. punktu Regulā (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā
OV L 282, 16.10.2012., 9.-15. lpp.

Padomes Lēmums 2012/635/KĀDP (2012. gada 15. oktobris), ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu
OV L 282, 16.10.2012., 58.-69. lpp.

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 945/2012 (2012. gada 15. oktobris), ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu
OV L 282, 16.10.2012., 16.-22. lpp.

2012/649/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 15. oktobris) par to, lai Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Kaboverdes Republiku par īstermiņa vīzu atvieglotu izsniegšanu Kaboverdes Republikas un Eiropas Savienības pilsoņiem
OV L 288, 19.10.2012., 1.–1. lpp.

Padomes secinājumi par 2012. gada ziņojumu par Eiropas Savienības attīstības un ārējās palīdzības politiku un to īstenošanu 2011. gadā
14443/12

Padomes secinājumi "Demokrātijas un ilgtspējīgas attīstības pirmsākumi. Eiropas iesaistīšanās ar pilsonisko sabiedrību ārējo attiecību jomā"
14451/12

Padomes secinājumi par sociālo aizsardzību Eiropas Savienības attīstības sadarbības kontekstā
14444/12

Padomes un Padomē sanākušo dalībvalstu valdību pārstāvju secinājumi par attīstības finansējumu
14272/12

Attiecības ar Libānu – Eiropas Savienības nostāja saistībā ar Asociācijas padomes sesto sanāksmi
14924/12

Padomes secinājumi par stāvokli Mali
14566/12 COR 1

Padomes secinājumi par Sīriju
14927/12

Padomes secinājumi par Irānu
14929/12 REV 1

Eiropas Savienības Padomes 3192. sanāksme (Vispārējās lietas), kas notika Luksemburgā 2012. gada 16. oktobrī

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 31/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija
14388/12

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 32/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija
14389/12

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 33/2012 2012. gada vispārējā budžeta
III iedaļā – Komisija
14391/12

2012/682/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Zviedrijas pieteikums *EGF/2011/015 SE/AstraZeneca*)
OV L 307, 7.11.2012., 76.-76. lpp.

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 15/2012 2012. gada vispārējā budžeta
III iedaļā – Komisija
13353/12

2012/685/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Īrijas pieteikums *EGF/2012/001 IE/Talk Talk*)
OV L 307, 7.11.2012., 79.-79. lpp.

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 16/2012 2012. gada vispārējā budžeta
III iedaļā – Komisija
14067/12

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 17/2012 2012. gada vispārējā budžeta
III iedaļā – Komisija
13354/12

2012/681/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Nīderlandes pieteikums *EGF/2011/009 NL/Gelderland Construction*, 41. nodaļa)
OV L 307, 7.11.2012., 75.-75. lpp.

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 20/2012 2012. gada vispārējā budžeta
III iedaļā – Komisija
13355/12

2012/683/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Spānijas pieteikums *EGF/2011/019 ES/Galicia Metal*)
OV L 307, 7.11.2012., 77.-77. lpp.

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 22/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija
14068/12

2012/680/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Francijas pieteikums *EGF/2010/015 FR/Peugeot*)
OV L 307, 7.11.2012., 74.-74. lpp.

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 26/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija
14069/12

Padomes secinājumi par Eiropadomi (2012. gada 18. un 19. oktobris)
13390/12

Eiropas Savienības Padomes 3193. sanāksme (Lauksaimniecība un zivsaimniecība), kas notika Luksemburgā 2012. gada 22. un 23. oktobrī

Eiropas Parlamenta grozījumi Padomes nostājā par 2013. gada budžeta projektu
14682/12

Padomes secinājumi par turpmākiem pasākumiem pēc tam, kad Pārtikas kodeksa komisija 35. sanāksmē pieņēma standartu, kurā noteikts maksimālais raktopamīna atliekvielu daudzums (MAD)
14981/12 + COR 1 (es)

Padomes secinājumi par Eiropas Savienības Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 7/2012 "Vīna tirgus kopīgās organizācijas reforma: līdzšinējie sasniegumi"
14227/12 + ADD1

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 986/2012 (2012. gada 22. oktobris), ar ko precizē piemērošanas jomu galīgajiem antidempinga maksājumiem, kuri ar Regulu (EK) Nr. 383/2009 noteikti dažu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes *PSC* stieplu un dzīslu jeb stieplu vijumu importam
OV L 297, 26.10.2012., 1.-4. lpp.

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 987/2012 (2012. gada 22. oktobris), ar ko atkārtoti nosaka galīgo antidempinga maksājumu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes gludināmo dēļu importam, kurus ražojis *Zhejiang Harmonic Hardware Products Co. Ltd*
OV L 297, 26.10.2012., 5.-8. lpp.

2012/656/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 22. oktobris), ar ko nosaka nostāju, kura Eiropas Savienībai jāieņem Pasaules Tirdzniecības organizācijas Vispārējā padomē par Laosas Tautas Demokrātiskās Republikas iestāšanos PTO
OV L 294, 24.10.2012., 7.-7. lpp.

Eiropas Savienības Padomes 3194. sanāksme (Vide), kas notika Luksemburgā 2012. gada 25. oktobrī

Padomes secinājumi par "Rio+20" – rezultāti un turpmāki pasākumi pēc 2012. gada ilgtspējīgai attīstībai veltītās ANO konferences
14700/12

Eiropas Savienības Padomes 3195. sanāksme (Tieslietas un iekšlietas), kas notika Luksemburgā 2012. gada 25. oktobrī

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 (2012. gada 25. oktobris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu
OV L 298, 26.10.2012., 1.-96. lpp.

Pārskatīti Padomes secinājumi par jauno ES stratēģiju cilvēku tirdzniecības izskaušanai 2012.–2016. gadā
11838/6/12 REV 6 +REV 6 COR 1 REV 1 + REV 6 COR 2 REV 1

2012/672/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par to, lai Kipra sāktu daktiloskopijas datu automatizētu apmaiņu
OV L 302, 31.10.2012., 11.-11. lpp.

2012/673/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par to, lai Kipra sāktu DNS datu automatizētu apmaiņu
OV L 302, 31.10.2012., 12.-12. lpp.

2012/664/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par to, lai Zviedrija sāktu transportlīdzekļu reģistrācijas datu (TRD) automatizētu apmaiņu
OV L 299, 27.10.2012., 44.-44. lpp.

Padomes Lēmums 2012/662/KĀDP (2012. gada 25. oktobris) par atbalstu pasākumiem, lai samazinātu apdraudējumu, ko rada kājnieku ieroču un vieglo ieroču nelikumīga tirdzniecība un pārmērīga uzkrāšana Eiropas Drošības un sadarbības organizācijas (EDSO) reģionā
OV L 297, 26.10.2012., 29.-33. lpp.

Padomes Lēmums 2013/12/KĀDP (2012. gada 25. oktobris) par to, lai parakstītu un noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Moldovas Republiku, ar ko izveido sistēmu Moldovas Republikas dalībai Eiropas Savienības krīzes pārvarēšanas operācijās
OV L 8, 12.1.2013., 1.–1. lpp.

Padomes Kopējā nostāja 2001/931/KĀDP par konkrētu pasākumu īstenošanu cīņā pret terorismu un Padomes Regula (EK) Nr. 2580/2001 par īpašiem ierobežojošiem pasākumiem, kas terorisma apkarošanas nolūkā vērsti pret konkrētām personām un organizācijām – grozīti paskaidrojuma raksti
15186/12 ADD 1 REV 1

Padomes Lēmums, ar ko nosaka Savienības nostāju, kas jāapstiprina saistībā ar Nolīgumu par zveju Indijas okeāna dienvidu daļā (*SIOFA*)
14404/12

Padomes Lēmums, ar ko nosaka Savienības nostāju, kas jāapstiprina saistībā ar Klusā okeāna dienvidu daļas reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju (*SPRFMO*)
14405/12

Padomes secinājumi par Komisijas ziņojumu Padomei par izņēmuma klauzulu (Civildienesta noteikumu XI pielikuma 10. pants)
14913/12

Padomes secinājumi par viegli pieejamu mērķu aizsardzību pret teroristu darbībām
14591/12

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2012. gada 26. oktobrī

Padomes Lēmums 2012/665/KĀDP (2012. gada 26. oktobris), ar ko groza Lēmumu 2010/638/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Gvinejas Republiku
OV L 299, 27.10.2012., 45.-45. lpp.

Eiropas Savienības Padomes 3196. sanāksme (Transports, telekomunikācijas un enerģētika), kas notika Luksemburgā 2012. gada 29. oktobrī

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/33/ES (2012. gada 21. novembris), ar ko groza Padomes Direktīvu 1999/32/EK attiecībā uz sēra saturu flotes degvielā
OV L 327, 27.11.2012., 1.-13. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/34/ES (2012. gada 21. novembris), ar ko izveido vienotu Eiropas dzelzceļa telpu (Dokuments attiecas uz EEZ)
OV L 343, 14.12.2012., 32.-77. lpp.

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. 3/2012 2012. gada vispārējā budžeta VIII iedaļā – Eiropas Ombuds
14718/12

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 34/2012 2012. gada vispārējā budžeta
III iedaļā – Komisija
15079/12

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 36/2012 2012. gada vispārējā budžeta
III iedaļā – Komisija
15080/12

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 37/2012 2012. gada vispārējā budžeta
III iedaļā – Komisija
15081/12

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 38/2012 2012. gada vispārējā budžeta
III iedaļā – Komisija
15082/12

2012/732/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 21. novembris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Vācijas pieteikums *EGF/2012/002 DE/manroland*)
OV L 328, 28.11.2012., 20.-20. lpp.

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 27/2012 2012. gada vispārējā budžeta
III iedaļā – Komisija
14834/12

2012/731/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 21. novembris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (pieteikums *EGF/2012/003 DK/Vestas* no Dānijas)
OV L 328, 28.11.2012., 19.-19. lpp.

Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 28/2012 2012. gada vispārējā budžeta
III iedaļā – Komisija
14835/12

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1039/2012 (2012. gada 29. oktobris), ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu, kas noteikts konkrētu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes alumīnija radiatoru importam
OV L 310, 9.11.2012., 1.-12. lpp.

2013/36/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 29. oktobris) par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu, ar ko izveido vispārēju satvaru pastiprinātai sadarbībai starp Eiropas Savienību un Eiropas Aeronavigācijas drošības organizāciju
OV L 16, 19.1.2013., 1.-1. lpp.

INFORMĀCIJA PAR LĒGISLATĪVO AKTU PIENĒMŠANU 2012. GADA OKTOBRIS			
LĒGISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIENĒMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Savienības Padomes 3188. sanāksme (Nodarbinātība, sociālā politika, veselība un patērētāju tiesību aizsardzība), kas notika Luksemburgā 2012. gada 4. oktobrī Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1024/2012 (2012. gada 25. oktobris) par administratīvo sadarbību, izmantojot Iekšējā tirgus informācijas sistēmu, un ar ko atceļ Komisijas Lēmumu 2008/49/EK ("IMI regula") (Dokuments attiecas uz EEZ) Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 994/2012/ES (2012. gada 25. oktobris), ar ko izveido informācijas apmaiņas mehānismu attiecībā uz starpvaldību nolīgumiem starp dalībvalstīm un trešām valstīm enerģētikas jomā (Dokuments attiecas uz EEZ) Komisijas paziņojums Komisija uzskata, ka Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmuma, ar ko izveido informācijas apmaiņas mehānismu attiecībā uz starpvaldību nolīgumiem starp dalībvalstīm un trešām valstīm enerģētikas jomā, pieņemšana ir pirmais solis, lai panāktu lielāku pārredzamību, solidaritāti un atbilstīgu iekšējā tirgus noteikumiem. Komisija turpinās mudināt – kā izklāstīts sākotnējā priekšlikumā – īstenot vērienīgāku pieeju, kas atspoguļotu Eiropas Savienības problēmas un tālejošus mērķus enerģētikas politikas jomā, un labāk atbilstu tiem. It īpaši tādēļ, ka likumdevējs nosacījumus, ko Komisija bija ierosinājusi kā obligātus, ir noteicis par neobligātiem, – sevišķi attiecībā uz <i>ex ante</i> saderības novērtējuma mehānismu, kas paredzēts, lai nodrošinātu jaunu starpvaldību nolīgumu, kuri ietekmē iekšējā tirgus darbību, saderību ar Savienības tiesību aktiem, – Komisija cieši uzraudzīs pieņemto tiesību aktu iedarbīgumu, saglabājot savas Līgumā paredzētās tiesības, un atbilstīgi izmantos tai paredzēto pārskatīšanas klauzulu.	PE-CONS 25/12 REV 1(de) PE-CONS 30/1/12	Kvalificēts balsu vairākums Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta Visas dalībvalstis atbalsta

**INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIENĒMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1025/2012 (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas standartizāciju, ar ko groza Padomes Direktīvas 89/686/EEK un 93/15/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 94/9/EK, 94/25/EK, 95/16/EK, 97/23/EK, 98/34/EK, 2004/22/EK, 2007/23/EK, 2009/23/EK un 2009/105/EK, un ar ko atceļ Padomes Lēmumu 87/95/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 1673/2006/EK (Dokuments attiecas uz EEZ)	PE-CONS 32/12 REV 1 (de)	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Komisijas paziņojums Lai gan Komisija ir gandarīta par vispārēju vienošanos, kas panākta par standartizācijas regulu, tā pauž nožēlu, ka tajā ir noteiktas nevajadzīgas un apgrūtināšanas komiteju procedūras standartizācijas priekšlikumu nosūtīšanai Eiropas standartizācijas organizācijām. Komisija pilnā mērā izmantos pārskatīšanas klauzulu, lai izvērtētu šo procedūru ietekmi, jo īpaši attiecībā uz laiku un resursiem, kas vajadzīgi standartizācijas pieprasījumu pabeigšanai, un divu gadu laikā pēc regulas stāšanās spēkā paziņos Padomei un Parlamentam savus secinājumus, un, nāks klajā ar jauniem priekšlikumiem, kurus tā uzskatīs par vajadzīgiem šajā sakarā. Komisija arī uzsver, ka tiesiskais pamats, kurā noteikts, kādos apstākļos jāpiemēro komiteju procedūra, ir Regula Nr. 182/2011, un tāpēc Komisija uzskata, ka 51. apsvērums nav vajadzīgs.			
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/28/ES (2012. gada 25. oktobris) par dažiem atļautiem nenosakāmu autortiesību subjektu darbu izmantošanas veidiem (Dokuments attiecas uz EEZ)	PE-CONS 36/2/12 REV 2	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: pret – IT
Itālijas delegācijas vienpusējs paziņojums saistībā ar direktīvas 1. panta 5. punktu, 10. pantu un 1. panta 3. punktu <i>"Itālija, balsojot pret šo tiesību aktu, atzīmē, ka saskaņā ar direktīvas 1. panta 5. punktu ir iespējama divu paralēlu un atšķirīgu regulatīvo sistēmu līdzāspastāvēšana, proti, direktīvā paredzētā izņēmuma sistēma un sistēma, kas noteikta ar atsevišķiem valstu tiesību aktiem, kurus ar direktīvu ieviestā sistēma nevar ietekmēt.</i> <i>Itālija joprojām ir pārliecināta, ka šāda kārtība radīs nopietnus traucējumus iekšējā tirgū un apdraudēs direktīvai paredzēto uzdevumu, proti, īstenot saskaņošanu. Minētā saskaņošanas uzdevuma veikšanu kavē arī 10. pantā paredzētā pārskatīšanas klauzula, kurā ir noteikts, ka gadījumā, ja kāda dalībvalsts ziņo par nesaderību starp valstī funkcionējošo sistēmu un direktīvā paredzēto sistēmu, Eiropas Komisija tiks aicināta izvērtēt direktīvas iespējamu pārskatīšanu.</i> Turklāt "nepublicētu darbu" kategorijas (1. panta 3. punkts) ieviešana šķiet neiederīga direktīvas objektīvas piemērošanas kontekstā, kā arī ir nesaderīga ar autortiesību vispārīgajiem principiem un attālināta no tiem. Tā faktiski varētu radīt kaitējumu autora personiskajām jeb tā dēvētajām "morālajām" tiesībām, kuras tiek īstenotas saskaņā ar Savienības dalībvalstu tiesību aktiem, ievērojot noteikumus, kas izklāstīti Bernes konvencijā par			

INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIEŅEMŠANU 2012. GADA OKTOBRIS			
LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
literatūras un mākslas darbu aizsardzību, Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācijas (<i>WIPO</i>) līgumā par autortiesībām un <i>WIPO</i> līgumā par izpildījumu un fonogrammām."			
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/27/ES (2012. gada 25. oktobris) par energoefektivitāti, ar ko groza Direktīvas 2009/125/EK un 2010/30/ES un atceļ Direktīvas 2004/8/EK un 2006/32/EK (Dokuments attiecas uz EEZ)	PE-CONS 35/2/12 REV 2	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: pret – ES, PT atturas – FI
Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas paziņojums par šo iestāžu ēku priekšzīmi saistībā ar Energoefektivitātes direktīvu Eiropas Parlaments, Padome un Komisija paziņo – ņemot vērā šo iestāžu ēku lielo pamanāmību un galveno lomu, kas šīm iestādēm būtu jāspēlē attiecībā uz to ēku energoefektivitāti, šīs iestādes, neskarot piemērojamos budžeta un iepirkuma noteikumus, to īpašumā esošajās un izmantotajās ēkās apņemas piemērot tās pašas prasības, kuras saskaņā ar 5. un 6. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2012/XX/ES par energoefektivitāti, ar kuru groza Direktīvas 2009/125/EK un 2010/30/ES un atceļ Direktīvas 2004/8/EK un 2006/32/EK, piemēro dalībvalstu centrālo valdību ēkām. Komisijas paziņojums saistībā ar energoauditiem Kā skaidrots Komisijas paziņojumā Eiropas Parlamentam, Padomei, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai, Reģionu komitejai par ES valsts atbalsta modernizāciju (COM(2012) 209 final, 08.05.2012.), Komisija ir noteikusi, ka Savienības pamatnostādnes attiecībā uz valsts atbalstu vides aizsardzības jomā ir viens no instrumentiem, ar kuru var sekmēt izaugsmes stratēģijas "Eiropa 2020" un mērķu īstenošanu un kuru līdz 2013. gada beigām var pārskatīt. Šajā sakarībā Komisija var apliecināt, ka turpmākie noteikumi attiecībā uz valsts atbalstu vides aizsardzībai joprojām optimāli veicina ilgtspējīgu izaugsmi, tostarp sekmējot energoefektivitāti atbilstoši šīs direktīvas mērķiem. Komisijas paziņojums saistībā ar Savienības emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu Ņemot vērā to, ka ir jā saglabā Savienības emisijas kvotu tirdzniecības sistēmas stimuli, Komisija apņemas: - nekavējoties iesniegt pirmo ziņojumu saskaņā ar 10. panta 5. punktu Direktīvā 2003/87/EK par oglekļa dioksīda emisijas kvotu tirgu, pievienojot tam pārskatu par trešā posma izsoles periodu; - minētajā ziņojumā izskatīt rīcības iespējas, tostarp iespēju pastāvīgi ieturēt kvotu nepieciešamo daudzumu, lai pēc iespējas drīz pieņemtu turpmākos atbilstošos strukturālos pasākumus, ar ko trešajā posmā stiprina un padara efektīvāku ETS.			

**INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIENĒMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Somijas paziņojums Somija gadu desmitu garumā ir sistemātiski strādājusi pie tā, lai uzlabotu energoefektivitāti. Ņemot vērā Somijas klimata apstākļus un energoietilpīgās nozares uzņēmumu lielo proporciju, energoefektivitāte ir nepieciešamība. Somijas otrajā Valsts energoefektivitātes rīcības plānā, kas pieņemts 2011. gada jūnijā, ir apkopoti pašreizējie enerģijas politikas pasākumi un darbības. Pateicoties šiem pasākumiem, Somija līdz 2016. gadam būs pārsniegusi Energopakalpojumu direktīvā noteikto 9 % mērķi. Somija ir uzsvērusi, ka Energoefektivitātes direktīvā būtu bez ierobežojumiem jāņem vērā agrīnās darbības, ko dalībvalstis veikušas kopš 2008. gada ar mērķi izpildīt Energopakalpojumu direktīvā noteiktos mērķus. Somija uzskata, ka nav godīgi neņemt vērā ietaupījumus, ko dalībvalstis jau panākušas, piemērojot Energopakalpojumu direktīvu. Pēc Somijas domām, vietēji ražoti atjaunojami energoresursi, kas samazina pirktais enerģijas apjomu, ir uzskatāmi par enerģijas ietaupījumu arī saistībā ar Energoefektivitātes direktīvu, jo tas neapstrīdami ir tāds ietaupījums no tiešā lietotāja viedokļa. Energoefektivitātes direktīvas plašā darbības joma, liels individuālo pienākumu skaits un stingrie termiņi ir pārbaudījums ne tikai dalībvalstīm, bet arī Komisijai. Somija baidās, ka varētu rasties problēmas ar atbilstības izmaksām, tostarp administratīvo slogu, un vispārēju atbalstu no mērķgrupu puses. Komisijai vajadzētu nodrošināt, ka apjomīgais aprēķināšanas, pārbaudīšanas, uzraudzības un ziņošanas režīms tiek saglabāts saprātīgā līmenī. Somija arī vēlētos uzzināt, vai un kā ES iestādes pašas plāno noteiktajos termiņos izpildīt pienākumus, kas direktīvā paredzēti attiecībā uz publiskām iestādēm. Portugāles paziņojums Portugāle pēdējos gados ir guvusi labus rezultātus energoefektivitātes un atjaunojamo energoresursu attīstībā. Pirms pašreizējās ekonomikas krīzes, konkrēti laikposmā no 2007. līdz 2010. gadam, Portugāle ieguldīja lielas pūles valsts energoefektivitātes rīcības plāna īstenošanā. Portugāle neapšaubāmi atbalsta energoefektivitātes politiku, taču tā uzsver, ka Energoefektivitātes direktīvā noteikto konkrēto pasākumu īstenošana nav visefektīvākais veids, kā panākt enerģijas ietaupījumus Portugālē, jo: - ja netiks ņemti vērā ietaupījumi, ko dalībvalstis jau panākušas, piemērojot Energopakalpojumu direktīvu, un vēl panāks līdz 2013. gada 31. decembrim, tiks sodītas tās dalībvalstis (piemēram, Portugāle), kuras jau ir īstenojušas energoefektivitātes politiku; - Energoefektivitātes direktīvā priekšrocības dotas pasākumiem, kas saistīti ar ēku atjaunošanu, kas ir piemēroti valstīm, kuru klimata apstākļi tās spiež izmantot dzesēšanas un apkures sistēmas, taču no izmaksu un ieguvumu attiecības viedokļa nav tik piemēroti valstīm, kurās visu gadu ir mērenas temperatūras. Turklāt ar ēku atjaunošanu saistīti pasākumi ietver būtiskas tūlītējas ieguldījumu izmaksas. Ņemot vērā to, ka kapitāls Portugālē ir dārgāks nekā citās dalībvalstīs un kombinācijā ar faktu, ka Portugāles patērētāji mazāk tērē dzesēšanai un apkurei, panākt ieguldījumu atmaksu Portugālei būs ievērojami grūtāk nekā citām dalībvalstīm;			

**INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIENĒMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
c) visbeidzot, Energoefektivitātes direktīvā paredzēts publisko izdevumu palielinājums; konkrēti tas ietver valdības ēku atjaunošanu, atbilstības izmaksas un administratīvo slogu. Portugāle ir noraizējusies, kā īstenot tādos publisko izdevumu pienākumus stingro budžeta ierobežojumu apstākļos, kas izriet no mūsu parakstītās Finanšu palīdzības programmas. Panākt Energoefektivitātes direktīvas īstenošanu un atbalstu tai no tās mērķgrupu puses būs ļoti grūti. Portugāle cer uz sadarbību ar Komisiju un sagaida tās atbalstu direktīvas pienākumu izpildē noteiktajos termiņos. Vācijas un Austrijas delegāciju paziņojums Attiecībā uz ES Energoefektivitātes direktīvu Vācijas un Austrijas valdības vēlētos vēlreiz norādīt, ka termins "rentabls" ("<i>cost-effective</i>") šīs direktīvas vācu valodas redakcijā būtu jātulko kā "<i>kosteneffizient</i>". Spānijas paziņojums Spānija arī turpmāk ir pilnībā apņēmusies sasniegt Eiropas izvirzīto mērķi – līdz 2020. gadam panākt primārās enerģijas ietaupījumu 20 % apmērā. Pēdējā desmitgadē Spānija ir veikusi izšķirīgas darbības, lai būtiski uzlabotu ekonomikas energoefektivitāti. Jau 2010. gadā mēs sasniedzām 2006. gada Energoefektivitātes pakalpojumu direktīvas (ESD 2006/32/EK) noteikto mērķi – par 9 % samazināt enerģijas galapatēriņu, t. i., 6 gadus pirms termiņa. Pavisam nesen Spānija izstrādāja ļoti vērienīgu valsts energotaupības un efektivitātes plānu laikposmam no 2011. līdz 2020. gadam. Tomēr, ņemot vērā pašreizējos ekonomikas apstākļus un līdz šim veltītās pūles, Spānija uzskata, ka jaunā Energoefektivitātes direktīva (EED) nesniedz izmaksu ziņā efektīvu pieeju, lai panāktu turpmākus enerģijas ietaupījumus, neradot nesamērīgu slogu dažām valstīm: • Neņemot vērā līdz šim veltītās pūles un ietaupījumus, kas gūti pirms 2014. gada, tiek sodītas tādas valstis kā Spānija, kas pēdējos gados, pieliekot ievērojamas finansiālas pūles, ir bijusi vadībā energoefektivitātes veicināšanā. • Jaunā uzskaites metodika ievieš nepamatotas izmaiņas salīdzinājumā ar jau izveidoto un vienoti pieņemto metodiku, par kuru kopīgi bija vienojušās visas dalībvalstis un Komisija, tādējādi, lai pielāgotu pašreizējo politiku, radīsies būtiskas darījumu izmaksas un ievērojams administratīvais slogs. • Turklāt ar to tiek veicināta tādu īstermiņa pasākumu pieņemšana, kuri ilgtermiņā var nebūt paši efektīvākie. Tas konkrēti vērojams ēku sektorā, kurā ir vislielākais neizmantotais energoefektivitātes potenciāls Eiropā, bet kurā ir ļoti ilgi atmaksāšanās termiņi, savukārt radītie ietaupījumi pēc 2020. gada EED tāpat nav ņemti vērā. Spānijas valsts energotaupības un efektivitātes plānā laikposmam no 2011. līdz 2020. gadam ir skaitliski novērtēts, ka ēku sektoram līdz 2020. gadam būs nepieciešams 60 % no kopējām finanšu vajadzībām. • EED saistošais mērķis – atjaunot sabiedriskās ēkas ne tikai pārklājas ar mērķi, kas noteikts Direktīvā 2010/31/EK par ēku energoefektivitāti; vairākās ES valstīs gūtā pieredze liecina, ka valdības izmaksu ziņā nevar pilnībā paļauties uz energopakalpojumu uzņēmumiem (ESCO), lai izmantotu arējos pakalpojumus sabiedrisko ēku atjaunošanā, tādēļ valstu budžetiem šis mērķis radīs papildu noslodzi īstermiņā.			

**INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
• Koģenerācijas veicināšanai centralizētas siltumapgādes vai dzesēšanas jomā vajadzīga infrastruktūra, kas jau ir izveidota valstīs ar īpašiem klimatiskajiem apstākļiem, bet nav plaši pieejama citās valstīs un kuru tās pašreizējos ekonomikas apstākļos nevar atļauties. Turklāt augstas efektivitātes koģenerācijas veicināšanu ir jāsamēro ar elektroenerģijas pārvades sistēmu elastības vajadzībām, īpaši tādās valstīs kā Spānija, kurā no atjaunojamu energoresursu avotiem tiek saražots vairāk nekā 30 % no kopējā saražotā elektroenerģijas daudzuma. Tomēr Spānija ar cerībām raugās uz sadarbību ar Komisiju, lai rastu izmaksu ziņā visefektīvākos risinājumus Energoefektivitātes direktīvas saistību izpildei.			
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1027/2012 (2012. gada 25. oktobris), ar ko Regulu (EK) Nr. 726/2004 groza attiecībā uz farmakovigilanci (Dokuments attiecas uz EEZ)	PE-CONS 42/12 REV 1 (sl)	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Komisijas paziņojums par maksas noteikšanu farmakovigilances darbībām Komisija 2012. gada 18. jūnijā sāka publiskas konsultācijas par koncepcijas dokumentu attiecībā uz maksas noteikšanu farmakovigilances darbībām, kā izklāstīts Regulā (ES) Nr. 1235/2010 un Direktīvā 2010/84/ES, – termiņš komentāru sniegšanai šajā jautājumā – 2012. gada 15. septembris. Pēc iesniegto komentāru izskatīšanas Komisija sagatavos ietekmes novērtējumu – tas ir viens no soļiem, kas likumdošanas procesā nepieciešami, pirms Komisija nāk klajā ar tiesību akta priekšlikumu. Komisija turpinās darbu pie šīs lietas prioritārā kārtā, lai pēc iespējas drīzāk varētu Eiropas Parlamentam un Padomei iesniegt leģislatīvā akta priekšlikumu.			
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/26/ES (2012. gada 25. oktobris), ar ko Direktīvu 2001/83/EK groza attiecībā uz farmakovigilanci (Dokuments attiecas uz EEZ)	PE-CONS 43/2/12 REV 2	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Nostāja (ES) Nr. 10/2012 pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1406/2002 par Eiropas Jūras drošības aģentūras izveidošanu (Padome pieņēmusi 2012. gada 4. oktobrī)	10090/2/12 COR 1 (hu) REV 1 (bg) ADD 1	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: pret – UK
Padomes paziņojums par 44. apsvērumu un 2.a panta 2. punkta e) apakšpunktu "Attiecībā uz 44. apsvērumu Padome atzīmē, ka Komisijai būtu jāizskata aģentūras potenciālais ieguldījums saistībā ar piesārņojuma novēršanu no piekrastes naftas un gāzes ieguves iekārtām, īstenojot nākotnē iespējamo tiesību aktu par drošību, kas saistīta ar naftas un gāzes nozares darbībām jūrā. Šajā sakarībā Padome uzskata, ka aģentūrai būtu jāturpina darboties saskaņā ar tās pašreizējām pilnvarām, kas vērstas uz kuģošanas drošību un ar kuģošanu saistītiem uzdevumiem, kā arī saskaņā ar juridisko pamatu saistībā ar transportu. Turklāt attiecībā uz 2.a panta 2. punkta e) apakšpunktu Padome uzsver to, ka <i>IMO</i> prasību izskatīšanā un pamatinformācijas par iespējamajiem jūras			

INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS

LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
transporta un jūras vides apdraudējumiem apkopošanā neietilpst nekādi pārbaudes pasākumi vai pasākumi, kas tieši saistīti ar derīgo izrakteņu izpēti vai ieguvi." Komisijas paziņojumi "Padomes 2011. gada 16. jūnija vispārējās nostājas sagatavošanas stadijā Komisija paziņoja, ka gatavojas regulas pieņemšanas laikā nākt klajā ar četriem paziņojumiem – par 2. panta 2. punkta b) apakšpunktu, 2. panta 4. punkta h) apakšpunktu, 2.a panta 2. punkta a) un b) apakšpunktu, kā arī par 2.a panta 2. punkta f) apakšpunktu. 1. Jūras drošības pārbaudes Attiecībā uz tehnisko palīdzību, ko aģentūra sniedz Komisijai, veicot 2. panta 2. punkta b) apakšpunktā minētos jūras drošības pārbaudes uzdevumus, Komisija apliecina, ka šis noteikums neskar to jūras drošības pārbaudžu raksturu, kuras paredzētas Komisijas Regulā (EK) Nr. 324/2008 (2008. gada 9. aprīlis), ar ko nosaka pārskatītas procedūras Komisijas pārbaudžu veikšanai jūras satiksmes drošības jomā. Proti, šis noteikums nepaplašina Komisijas pilnvaras veikt pārbaudes, kā arī nepiešķir Eiropas Jūras drošības aģentūrai nekādas pilnvaras patstāvīgi veikt jūras drošības pārbaudes. 2. Savienības kompetence Attiecībā uz tehnisko palīdzību dalībvalstīm un Komisijai, sniedzot ieguldījumu <i>IMO</i> tehnisko struktūru attiecīgajā darbā, Komisija kompetences jēdzienu izprot Līguma nozīmē, ietverot Savienības interešu jēdzienu, ko patlaban izmanto ES koordinācijā saistībā ar <i>IMO</i>. 3. Jūras stratēģijas pamatdirektīva un siltumnīcefekta gāzu emisijas no kuģiem Attiecībā uz 2.a pantā uzskaitītajiem papilduzdevumiem Komisija atgādina: (1) Jūras stratēģijas pamatdirektīvas mērķis ir nodrošināt labu vides stāvokli jūras ūdeņiem. Daļa no III pielikuma 2. tabulā uzskaitītajām slodzēm un ietekmēm ir saistītas ar kuģošanu. Komisija, kurai <i>inter alia</i> ir jāizvērtē panākumi, kas gūti dažādo direktīvas darbības jomā ietilpstošo nozaru īstenošanā, uzskata, ka ir lietderīgi saņemt aģentūras tehnisko palīdzību ar kuģošanu saistītos elementos, īpaši, izmantojot esošo instrumentu, piemēram, <i>SafeSeaNet</i> un <i>CleanSeaNet</i>, rezultātus; (2) attiecībā uz kuģu radītajām siltumnīcefekta gāzu emisijām Komisija uzskata, ka aģentūras iespējamo tehnisko palīdzību nevajadzētu aprobežot tikai ar emisiju aprēķināšanu, jo tādā gadījumā varētu uzskatīt, ka ES dod priekšroku konkrētam tirgus instrumentam. Turklāt Komisija uzskata, ka Eiropas Jūras drošības aģentūras sniegtā tehniskā palīdzība neietekmēs ES nostāju attiecībā uz pasaules vai reģiona mēroga situāciju. 4. Iekšējo ūdensceļu kuģu klasifikācijas sabiedrības Komisija uzskata, ka 2.a panta 2. punkta f) apakšpunktā paredzēto aģentūras pienākumu sniegt Komisijai attiecīgu informāciju var veikt, pamatojoties uz Eiropas Jūras drošības aģentūras esošajām zināšanām, un tādēļ pārbaudēm nav vajadzīgi papildu līdzekļi."			

INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIEŅEMŠANU 2012. GADA OKTOBRIS			
LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1028/2012 (2012. gada 25. oktobris), ar ko attiecībā uz vienotā maksājuma shēmu un atbalstu vīnogulāju audzētājiem groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1234/2007 Padomes Nostāja (ES) Nr. 11/2012 pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu, ar ko nosaka pārejas pasākumus divpusējiem ieguldījumu nolīgumiem starp dalībvalstīm un trešām valstīm (Padome pieņēmusi 2012. gada 4. oktobrī) Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas paziņojums "Tas, ka šajā regulā un jo īpaši tās 17., 18. un 19. apsvērumā paredz izmantot Regulā (ES) Nr. 182/2011 minētās procedūras, nav precedents tam, ka ar turpmākām regulām varētu atļaut Savienībai pilnvarot dalībvalstis saskaņā ar LESD 2. panta 1. punktu veikt likumdošanas funkciju un pieņemt juridiski saistošus aktus Savienības ekskluzīvās kompetences jomās. Turklāt konsultēšanās procedūras izmantošana šajā regulā pretstatā pārbaudes procedūrai nav uzskatāma par precedentu tam, ka ar turpmākām regulām varētu noteikt kopējās tirdzniecības politikas pamatu."	PE-CONS 46/1/12 REV 1 11917/1/12 REV 1 ADD 1	Kvalificēts balsu vairākums Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 978/2012 (2012. gada 25. oktobris) par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 732/2008 Luksemburgas paziņojums "Luksemburga atgādina – lai gan vispārējo tarifa preferenču sistēmas reformas mērķis ir sniegt palīdzību tām valstīm, kurām tā ir visnepieciešamākā, ar pašreizējā priekšlikuma galveno pilāru šis princips netiek pilnībā ņemts vērā. Luksemburga pauž nožēlu par to, ka tiek izslēgtas visas valstis ar vidējiem ienākumiem, jo šādi netiek pienācīgi ņemta vērā šīs valstu kategorijas daudzveidība. Tomēr – atzīstot, cik nozīmīgi ir pēc iespējas plašāk pieņemt vispārējo tarifa preferenču sistēmu, Luksemburga atbalsta vienošanos par šo instrumentu."	PE-CONS 26/1/12 REV 1	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

**INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 979/2012 (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Savienības Civildienesta tiesas aizstājējtiesnešiem	PE-CONS 29/1/12 REV 1	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/29/ES (2012. gada 25. oktobris), ar ko nosaka noziegumos cietušo tiesību, atbalsta un aizsardzības minimālos standartus un aizstāj Padomes Pamatlēmumu 2001/220/TI	PE-CONS 37/1/12 REV 1	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta Nepiedalījās: DK
Dānijas paziņojums "Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas, ar ko nosaka noziegumos cietušo tiesību, atbalsta un aizsardzības minimuma standartus, 30. pants pamatojas uz to, kā tiek interpretēts protokols Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību; Dānija šādai interpretācijai nepiekrīt. Dānija pieņēma zināšanai 30. pantā rasto risinājumu, ko veido precizējums, ka ar direktīvu groza Pamatlēmumu 2001/220/TI, to aizstājot, tomēr šis risinājums neskar iznākumu notiekošajās diskusijās par līdzīgām situācijām nākotnē."			
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1029/2012 (2012. gada 25. oktobris), ar ko Pakistānai ievieš ārkārtas autonomās tirdzniecības preferences	PE-CONS 47/1/12 REV 1	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Zviedrijas paziņojums "Zviedrija atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemta Regula par ārkārtas autonomās tirdzniecības preferencēm Pakistānai. Tirdzniecība ir būtisks dzinējspēks izaugsmei un attīstībai un sniedz ieguvumus visām pusēm. Tomēr atceroties, ka šī regula ir izstrādāta, pamatojoties uz Eiropadomes 2010. gada 16. septembra lēmumu atvieglot tirdzniecību, reaģējot uz ārkārtas situāciju, lai atbalstītu atveseļošanas pasākumus pēc postošajiem plūdiem Pakistānā minētajā gadā, Zviedrija pauž nožēlu, ka minētās regulas pieņemšana notiek tik vēlu, ka tās darbības joma ir ierobežota un ka <i>de facto</i> tā būs spēkā tikai īsu laika posmu. Ņemot vērā ES apņemšanos izmantot tirdzniecību kā līdzekli attīstībai un ekonomikas atveseļošanai, Padome līdz 2013. gada beigām atgriezīsies pie jautājuma par autonomām tirdzniecības preferencēm Pakistānai. Zviedrija joprojām pauž atbalstu tam, ka Pakistānu 2014. gadā jāuzņem VPS+, ja tā būs izpildījusi vajadzīgos kritērijus."			

INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIENĒMŠANU 2012. GADA OKTOBRIS			
LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIENĒMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Savienības Padomes 3190. sanāksme (Konkurētspēja), kas notika Luksemburgā 2012. gada 10. un 11. oktobrī Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/30/ES (2012. gada 25. oktobris) par to, kā vienādošanas nolūkā koordinēt nodrošinājumus, ko saistībā ar akciju sabiedrību veidošanu un to kapitāla saglabāšanu un mainīšanu dalībvalstis prasa no sabiedrībām Līguma par Eiropas Savienības darbību 54. panta otrās daļas nozīmē, lai aizsargātu sabiedrību dalībnieku un trešo personu intereses (Dokuments attiecas uz EEZ) Komisijas un Padomes kopīgs paziņojums Direktīvas 77/91/EEK 6. panta 2. punktā cita starpā izklāstītas valstu valūtu īstermiņa svārstības attiecībā pret Eiropas valūtas vienību, kā arī norādīts laikposms, kāds nepieciešams, lai vajadzības gadījumā veiktu pielāgojumus tiesību aktos. Šie nosacījumi būtu pilnībā jāņem vērā, izvērtējot atbilstību 6. panta 1. punktam.	PE-CONS 50/12 REV 1 (lt)	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Savienības Padomes 3193. sanāksme (Lauksaimniecība un zivsaimniecība), kas notika Luksemburgā 2012. gada 22. un 23. oktobrī Eiropas Parlamenta grozījumi Padomes nostājā par 2013. gada budžeta projektu 14682/12		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Savienības Padomes 3195. sanāksme (Tieslietas un iekšlietas), kas notika Luksemburgā 2012. gada 25. oktobrī Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 (2012. gada 25. oktobris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu	PE-CONS 45/12	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas – NL
Kopīgs paziņojums par jautājumiem saistībā ar daudzgadu finanšu shēmu "Eiropas Parlaments, Padome un Komisija vienojas, ka Finanšu regula tiks pārskatīta, lai iekļautu grozījumus, kas vajadzīgi saskaņā ar rezultātu sarunās par daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam, tostarp par šādiem jautājumiem:			

INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIEŅEMŠANU 2012. GADA OKTOBRIS			
LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
- pārņemšanas noteikumi par ārkārtas palīdzības rezervi un projektiem, ko finansē no Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumenta; - neizmanto to apropriāciju un budžeta atlikuma pārņemšana, kā arī ar to saistītais priekšlikums iekļaut šos līdzekļus rezervē, kas paredzēta maksājumiem un saistībām; - iespējama Eiropas Attīstības fonda iekļaušana Savienības budžetā; - rīcība ar līdzekļiem, kas iegūti saskaņā ar nolīgumiem par cīņu pret nelikumīgu tirdzniecību ar tabakas izstrādājumiem." Kopīgs paziņojums par izdevumiem, kas saistīti ar ēkām, ar atsauci uz 203. pantu "Eiropas Parlaments, Padome un Komisija vienojas, ka: 1. agrīnās brīdināšanas procedūra, kas paredzēta 203. panta 4. punktā, un iepriekšējās piekrišanas procedūra, kas paredzēta 203. panta 5. punktā, neattiecas uz zemes iegādi bez maksas vai par simbolisku summu; 2. atsauc uz "ēkām" 203. pantā attiecas tikai uz nedzīvojamām ēkām. Eiropas Parlaments un Padome var pieprasīt jebkādu informāciju, kas saistīta ar dzīvojamo ēku; 3. ārkārtas vai steidzamos politiskos apstākļos informāciju par nekustamā īpašuma projektiem, kas saistīti ar ES delegācijām un birojiem trešās valstīs, kā paredzēts 203. panta 4. punktā, var iesniegt kopā ar nekustamā īpašuma projektu saskaņā ar 203. panta 5. punktu; šādos gadījumos Eiropas Parlaments, Padome un Komisija apņemas izskatīt nekustamā īpašuma projektu pie pirmās izdevības; 4. iepriekšējās apstiprināšanas procedūra, kas paredzēta 203. panta 5. un 6. punktā, neattiecas uz sagatavošanas līgumiem vai pētījumiem, kas nepieciešami, lai izvērtētu nekustamā īpašuma projekta detalizētas izmaksas un finansējumu; 5. EUR 750 000 vai EUR 3 000 000 robežvērtības, kas minētas 203. panta 7. punkta ii) līdz iv) apakšpunktā, ietver ēkas aprīkošanu; īres līgumiem šīs robežvērtības attiecas uz īres maksu bez uzturēšanas izmaksām, bet ietver izmaksas, kas saistītas ar ēkas aprīkošanu; 6. izdevumi, kas minēti 203. panta 3. punkta a) apakšpunktā, neietver uzturēšanas izmaksas; 7. vienu gadu pēc dienas, kad sāk piemērot Finanšu regulu, Komisija ziņo par 203. pantā paredzēto procedūru piemērošanu." Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas kopīgs paziņojums par 203. panta 3. punktu "Eiropas Parlaments, Padome un Komisija vienojas, ka līdzvērtīgi noteikumi tiks iekļauti Finanšu pamatregulā struktūrām, kas izveidotas saskaņā ar LESD un <i>Euratom</i> līgumu." Padomes paziņojums par 34. un 40. pantu, atsaucoties uz ES Tiesas Lietu C-77/1 "Padome atgādina, ka Finanšu regulas teksts, par ko panākta vienošanās, neskar jautājumus, kas izvirzīti Lietā C-77/11 par budžetu pieņemšanu un publicēšanu; šo saskaņoto tekstu nepieciešamības gadījumā pārskatīs, lai pielāgotu Tiesas spriedumam šajā lietā."			

INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIEŅEMŠANU 2012. GADA OKTOBRIS			
LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Komisijas paziņojums par 59. panta 5. un 6. punktu "Komisija apstiprina, ka: - informācijas iesniegšana Komisijai katru gadu, kā paredzēts 59. panta 5. punktā, sniedz viedokli cita starpā par pārskatu par izdevumiem, kas radušies attiecīgajā pārskata periodā, kā noteikts nozaru noteikumos; - šī informācijas iesniegšana ir atšķirīga no pārskatu pārbaudes un apstiprināšanas procedūras, kas paredzēta 59. panta 6. punktā. Finanšu regula neskar kārtību, kā pārbauda un apstiprina pārskatus, un kārtību, kā slēdz izdevumus, kas tiks noteiktas nozaru noteikumos." Komisijas paziņojums par termiņu, kādā dalībvalstīm jāiesniedz nepieciešamā informācija saskaņā ar 59. panta 5. punktu "Ikgadējās informācijas iesniegšana pēc 15. februāra nozīmē, ka attiecīgi jāatliek termiņš, kad gada darbības pārskatus paraksta ģenerāldirektorāti, kas īsteno Savienības fondu dalītu pārvaldību, un to nosūtīšana Revīzijas palātai saistībā ar tās gada pārskatu. Attiecīgi tas apdraud kopsavilkuma gada pārskatu savlaicīgu iesniegšanu Eiropas Parlamentam un Padomei līdz 15. jūnijam, kā paredzēts 66. panta 9. punktā, un Revīzijas palātas apsvērumu sniegšanu saskaņā ar 162. panta 1. punktu." Komisijas paziņojums par 59. panta 5. punktu (pēdējā daļa) "Komisija atgādina, ka saskaņā ar Finanšu regulas 59. panta 1. punktu tā ievēro nediskriminācijas principu, veicot savus pienākumus attiecībā uz budžeta izpildi dalītā pārvaldībā. Tādēļ attiecīgā valsts vai reģionālā līmenī parakstītu dalībvalsts brīvprātīgo deklarāciju trūkums nekādā veidā neietekmē Komisijas veikto dokumentācijas pārbaudi un novērtēšanu saskaņā ar 59. panta 5. punktu." Komisijas paziņojums par 77. panta 3. punkta piemērošanu struktūrfondiem "Ja dalībvalsts atklāj un izlabo uz sava rēķina pārkāpumus, tā var atkārtoti izmantot fonda ieguldījumu no attiecīgās atceltās darbības programmas, izņemot attiecībā uz darbībām, kurām veikta korekcija, un gadījumus, kad finanšu korekcija ir veikta saistībā ar sistemātisku pārkāpumu par jebkuru darbību, ko ietekmējusi sistēmiska kļūda." Komisijas paziņojums par finanšu korekcijām, ko Komisija veic ar ekstrapolāciju saistībā ar 77. panta 4. punktu "Ja vien iespējams, finanšu korekcijas aprēķina, pamatojoties uz nepamatoti izlietotajām summām. Komisija apliecina, ka tā izmantos ekstrapolētas vai fiksētas likmes korekciju tikai tad, ja nav iespējams ar samērīgiem centieniem precīzi kvantificēt nepareizi izlietotās summas."			

INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIENĒMŠANU 2012. GADA OKTOBRIS			
LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIENĒMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Komisijas paziņojums saistībā ar 135. panta 6. punktu par ekstrapolācijas izmantošanu dotāciju samazināšanā vai atgūšanā, ja dotācijas saņēmējs pieļāvis sistēmiskas vai atkārtotas kļūdas vai pārkāpumus "Komisija apliecina, ka pierādītu sistēmisku vai atkārtotu kļūdu vai pārkāpumu gadījumā, ko pieļāvis labuma guvējs, samazināmo vai atgūstamo summu aprēķināšanai ekstrapolāciju uzskata par pēdējo iespējamo risinājumu. Ja vien iespējams, samazināmās vai atgūstamās summas aprēķina, pamatojoties uz labuma guvēja iesniegtiem revidētiem finanšu pārskatiem. Samazināšanas vai atgūšanas likmes ekstrapolāciju izmanto tikai tad, ja labumguvējam nav iespējams precīzi kvantificēt neatbilstīgo izmaksu summas vai ja tas varētu radīt ievērojamas administratīvas grūtības. Turklāt Komisija apliecina, ka pirms jebkāda lēmuma par samazināmo vai atgūstamo summu Komisijai pienācīgi izskatīs labuma guvēja ierosinātu pamatotu alternatīvu metodi vai likmi." Komisijas paziņojums par neatgūstama PVN atbilstību, atsaucoties uz 126. panta 3. punkta c) apakšpunktu "Komisija apliecina, ka saskaņā ar 121. panta 2. punkta e) apakšpunktu VI sadaļas noteikumi – tostarp 126. panta 3. punkta c) apakšpunkts par neatgūstama PVN atbilstību – neattiecas uz izdevumiem, kas radušies dalītā pārvaldībā 58. panta 1. punkta b) apakšpunkta un 59. panta nozīmē." Komisijas paziņojums par komitoloģiju saistībā ar Savienības ieguldījumu fondiem, atsaucoties uz 187. panta 8. punktu "Komisija apliecina, ka - Savienības ieguldījumu fondu izveidi pienācīgi pamato ar pievienoto vērtību, ko sniedz Savienības iejaukšanās un papildināmība; - lēmumu projektus par Savienības ieguldījumu fondu izveidošanu, paplašināšanu un likvidēšanu iesniegs pārbaudes procedūrai saskaņā ar attiecīgo pamataktu noteikumiem." Komisijas paziņojums par aizdevumiem saistībā ar 203. panta 8. punktu "Komisija uzsver, ka aizņēmumu izmantošana ēku iegādei nav pretrunā līdzsvara principam saskaņā ar Finanšu regulas 17. pantu. Līdzekļu aizņemšanās ir ārpusbudžeta darbība: aizņēmuma summu neregistrē budžetā kā ieņēmumu un ēkas pilnu cenu neuzskaita kā izdevumus. Tikai ikgadējos maksājumus, ko maksā bankai, iekļauj kā izdevumus, kam atbilst gada administratīvais budžets (ieņēmumi). No grāmatvedības viedokļa aizņēmums finansē nevis budžeta izdevumus, bet gan aktīvu iegādi. Aizņēmums (parāds) tiek kompensēts ar ēkas vērtību (aktīvs). Tāpēc aizņēmumi ēku iegādei nerada deficītu."			

INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIEŅEMŠANU 2012. GADA OKTOBRIS			
LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta paziņojums "Summu EUR 85,9 miljonu apmērā, ko Beļģija Eiropas Parlamentam atmaksāja 2010. gada sākumā un kas tika iezīmēta ēku projektiem, uzskata par ārējiem piešķirtajiem ieņēmumiem saskaņā ar Finanšu regulas 18. pantu."			
Eiropas Savienības Padomes 3196. sanāksme (Transports, telekomunikācijas un enerģētika), kas notika Luksemburgā 2012. gada 29. oktobrī			
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/33/ES (2012. gada 21. novembris), ar ko groza Padomes Direktīvu 1999/32/EK attiecībā uz sēra saturu flotes degvielā	PE-CONS 31/12 COR 1 (ro)	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: pret – DE atturas – EE, FI
Eiropas Komisijas paziņojumi "1. 27. apsvērums. Komisijas paziņojums par Direktīvas 2000/59/EK par ostas iekārtām, kas paredzētas kuģu atkritumu un kravu atlieku uzņemšanai, pārskatīšanu Komisija atgādina, ka gāzes skalotņa ūdeņu savākšanas iekļaušana nākamajā Direktīvas 2000/59/EK pārskatītajā redakcijā pilnībā ietilpst tās ekskluzīvajās tiesībās paust iniciatīvu. Komisija tiešām ir paredzējusi apsvērt šāda nosacījuma iekļaušanu, taču tas nekādā veidā neskar tās apspriežu rezultātus vai nākamā priekšlikuma saturu, it īpaši to, vai attiecībā uz atkritumiem būtu jāpiemēro politika "nekādu īpašu maksu".			
2. Komisijas paziņojums par īstenošanas aktu pieņemšanas procedūru Komisija pauž nostāju – ja nav atzinuma, piemēro 5. panta 4. punkta 2. daļas a) apakšpunktu Regulā 182/2011 (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.), jo direktīvas mērķis ir aizsargāt cilvēku veselību un vidi. Tāpēc nav vajadzības iekļaut atsauci uz to, ka Komisija nevar pieņemt īstenošanas akta projektu, ja nav sniegts atzinums.			
3. Komisijas paziņojums par dinamiskas atsaucē izmantošanu attiecībā uz starptautiskiem nolīgumiem Komisija pauž nostāju, ka nav juridiski pamatoti, izmantojot direktīvas 2. panta 3.e punktu, SJO lēmumā iekļaut dinamisku atsauci uz jaunu sēra emisijas kontroles zonu (<i>Sulphur Emission Control Zones (SECA)</i>) izveidi, jo tā rezultātā tiek automātiski pieņemts SJO lēmums ārpus parastās likumdošanas procedūras darbības jomas.			
4. Komisijas paziņojums attiecībā uz īstenošanas aktu izmantojumu Komisija pauž uzskatu, ka pasākumiem, kas nosaka paraugu ņemšanas biežumu, reprezentatīva parauga definīcijai (6. panta 1.b punkta a) un c) apakšpunkts) un informācijai, ko paredzēts iekļaut ziņojumā (7. panta 1.a punkts), nav īstenošanas rakstura, un tādēļ LESD 291. pants uz tiem neattiecas. Komisija uzskata, ka attiecībā uz šiem jautājumiem pareizā procedūra ir izklāstīta 290. pantā, jo tie ir saistīti ar vispārēji piemērojamiem			

**INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIENĒMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
pasākumiem, ar ko grozītu vai papildinātu nebūtiskus direktīvas elementus. Šajā sakarībā tā patur visas tās rīcībā esošās likumīgās tiesības. 5. Komisijas paziņojums par lūgumu Komisijai izstrādāt jaunus pasākumus, ar ko atbalsta direktīvas īstenošanu līdz 2012. gada beigām Komisija atgādina, ka Komisijas darba dokuments par ilgtspējīgu ūdenstransporta pasākumu kopumu tika publicēts 2011. gada septembrī un ka šajā pasākumu kopumā ir ietverti vairāki pasākumi, ko varētu īstenot īstermiņā, vidējā termiņā un ilgtermiņā, un ka pagaidām Komisija aktīvi mēģina īstenot turpmākas darbības un jau ir pavisinājusies uz priekšu attiecībā uz vairākām darbībām, tostarp īstermiņa darbībām, piemēram, nodrošinot lielākas finansējuma apropriācijas spēkā esošajām programmām, piemēram, <i>Marco Polo</i> un <i>TEN-T</i>. Komisija pauž nostāju, ka nav ne reālistiski, ne ticami, nedz arī iespējami dažos mēnešos, kas atlikuši līdz 2012. gada beigām, sagatavot un ierosināt jēgpilnas jaunas ierosmes. Komisija pauž nožēlu par to, ka Padome un Eiropas Parlaments noraidīja Komisijas priekšlikumu līdz 2013. gada vidum paziņot par progresu, kas Komisijai un dalībvalstīm būtu ļāvis strādāt vairāk pie būtības nekā tikai pie ziņojumiem. 6. Komisijas paziņojums par darbu, kas tiek veikts saistībā ar ES tematiskās stratēģijas par gaisa piesārņojumu pārskatīšanu Neskarot pārskata galīgos rezultātus, Komisija apstiprina, ka tā izvērtē vairākus rīcības variantus, tostarp izmaksas un ieguvumus saistībā ar papildu pasākumiem, kas tiek veikti, lai samazinātu kuģošanas radīto gaisa piesārņojumu, kā arī ietekmi, kādu rada teritoriālajos ūdeņos noteiktais maksimālais sēra satura standarts degvielā – 0,1 %." Polijas paziņojums "Polija principā atbalsta ierosmi pārskatīt Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu, ar ko groza Direktīvu 1999/32/EK attiecībā uz sēra saturu flotes degvielā, lai Starptautiskās Jūniecības organizācijas noteikumus iekļautu ES tiesību aktos. Tomēr tiek lēsts, ka pārskatītais Starptautiskās konvencijas par kuģu izraisīta piesārņojuma novēršanu (<i>MARPOL</i>) VI pielikums un pārskatītā direktīva radīs ievērojamu degvielas cenas pieaugumu un konkurētspējas traucējumus starp reģioniem, kuri ietilpst sēra emisiju kontroles zonās (<i>SECA</i>), un reģioniem, kuri atrodas ārpus <i>SECA</i>. Polijai lielas bažas rada jautājums par jūras transporta – kā videi draudzīgas alternatīvas autotransportam – konkurētspēju, kā arī iespējamā kravu plūsmu novirzīšana uz citiem transporta veidiem. Tādēļ ļoti liela nozīme ir dienestu darba dokumenta "Jūras transporta radīto piesārņojošo vielu emisijas samazināšana un ilgtspējīga ūdenstransporta pasākumu kopums" (dokuments par pasākumu kopumu – 7. panta 3. punkts) izstrādei, 4.f pantā minētajiem finanšu pasākumiem, kā arī turpmākiem tiesību aktu priekšlikumiem (7. panta 2. punkts), ar kuriem tiktu atbalstīti operatori, kurus ietekmē šī direktīva. Turklāt Polija uzskata, ka vārds "operatori" attiecas gan uz kuģu operatoriem, gan ostu operatoriem, jo arī ostas vienlīdz ietekmēs iepriekš minētie traucējumi, un tādēļ tās būs tiesīgas saņemt finansiālu atbalstu."			

INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIEŅEMŠANU 2012. GADA OKTOBRIS			
LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Vācijas paziņojums "Vācija pauž gandarījumu par Komisijas priekšlikumu, ar kuru Eiropas tiesību akti tiek saskaņoti ar Starptautiskās konvencijas par kuģu izraisīta piesārņojuma novēršanu (<i>MARPOL</i>) VI pielikumu, ko Starptautiskā Jūrniecības organizācija pārskatīja 2008. gadā (<i>MARPOL</i> Rezolūcija <i>MEPC.176</i> (58)). Starptautiskās Jūrniecības organizācijas rīkotajās sarunās Vācija jūras vides aizsardzības un gaisa kvalitātes apsvērumu dēļ puda stingru atbalstu ierobežojumiem, kas noteikti <i>MARPOL</i> VI pielikumā. Tas jo īpaši attiecas uz maksimāli pieļaujamo sēra daudzumu flotes degvielā, ko kuģi var izmantot sēra emisiju kontroles zonās (<i>SECA</i>). Šā iemesla dēļ Vācija 2010. gadā prasības, kas iekļautas pārskatītajā VI pielikumā, transponēja valsts tiesību aktos. Sarunās par Komisijas priekšlikumu, vides aizsardzības apsvērumu dēļ un lai novērstu konkurences izkropļojumus, Vācija iestājās par <i>SECA</i> ierobežojumu vienotu piemērošanu visu dalībvalstu teritoriālajiem ūdeņiem un ekskluzīvajām ekonomikas zonām. Turklāt, gaisa kvalitātes apsvērumu dēļ un lai panāktu atbilstību saistošajām Eiropas robežvērtībām attiecībā uz daļiņu koncentrāciju (PM 10), Vācija ierosināja sēra daudzuma robežvērtību flotes degvielā, ko izmanto jūras kuģi, kuri pārvietojas pa iekšzemes ūdensceļiem, pielīdzināt sēra daudzuma robežvērtībai degvielā, ko izmanto iekšzemes ūdensceļu kuģi. Vācija atzinīgi vērtē to, ka Eiropā 2020. gadā piemēros Starptautiskās Jūrniecības organizācijas noteikto vispārējo standartu – 0,5 %, neatkarīgi no pārskatīšanas, ko organizācija veiks 2018. gadā. Tomēr stingrāki degvielas standarti pasažieru kuģiem, jo īpaši regulārās satiksmes pasažieru kuģiem, kas galvenokārt darbojas ostās vai kursē piekrastes tuvumā, varētu nodrošināt gaisa kvalitātes uzlabošanos piekrastes teritorijās. Vācija pauž nožēlu, ka prasības pasažieru kuģiem kompromisa tekstā nav gana vērienīgas un ir pat mazākas nekā tās, kas paredzētas Komisijas priekšlikumā. Vācija arī iebilst pret to, ka iespēja piešķirt valsts atbalstu vairs netiek stingri saistīta ar direktīvas prasību pārsniegšanu. Vācija ierosina, ka valsts atbalstu varētu piešķirt tikai tad, ja ļoti agrīnā stadijā tiek īstenoti direktīvā noteiktie standarti vai ja sēra daudzums ir ievērojami mazāks par noteikto maksimāli pieļaujamo daudzumu. Pēc Vācijas domām, to, ka, ievērojot noteiktās sēra daudzuma robežvērtības, var tikt mazinātas citas emisijas, nevar izmantot par pamatu, lai piešķirtu valsts atbalstu. Tādēļ kopumā Vācija neatbalsta kompromisa tekstu." Somijas paziņojums "Somija pauž gandarījumu par Direktīvu attiecībā uz sēra saturu flotes degvielā, kā arī par pārskatīto <i>MARPOL</i> VI pielikumu, lai uzlabotu gaisa kvalitāti un atstātu pozitīvu ietekmi uz veselību un vidi. Tomēr jauno noteikumu radītās paredzamās izmaksas, ko, ieviešot emisiju samazināšanas tehnoloģiju un kuģu pārveidojumus, radīs degviela ar zemu sēra saturu, stipri ietekmēs kuģniecības nozari un ar jūras transportu saistītās jomas. Somijas ģeogrāfiskā atrašanās vieta <i>SECA</i> teritorijā un fakts, ka tā atrodas ļoti tālu no Eiropas tirgus galvenās teritorijas, līdz ar ieviešanas grafiku rada			

**INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
būtiskas problēmas attiecībā uz jaunajiem noteikumiem. Tādēļ Somija uzskata, ka ir ļoti svarīgi, lai dalībvalstis pārejas posmā pieņemtu finansiālus pasākumus ar mērķi mazināt negatīvo ietekmi uz saimnieciskās darbības subjektiem nolūkā novērst konkurences kropļojumus, ko pretējā gadījumā izraisītu jaunie noteikumi. Šiem pasākumiem būtu jānosaka ar attiecīgiem valsts atbalsta noteikumiem, kurus šajā jomā ir jāpieņem Komisijai, kā tas ir noteikts direktīvas 4.f pantā. Ļoti būtiski ir arī izstrādāt dienestu darba dokumentu "Jūras transporta radīto piesārņojošo vielu emisijas samazināšana un ilgtspējīga ūdenstransporta pasākumu kopums" (dokuments par pasākumu kopumu – 7. panta 3. punkts)." Bulgārijas, Spānijas, Francijas, Grieķijas, Itālijas, Maltas, Portugāles un Rumānijas kopīgais paziņojums "Bulgārija, Spānija, Francija, Grieķija, Itālija, Malta, Portugāle un Rumānija var pievienoties kompromisam. Šīs dalībvalstis tomēr vēlas paust savas bažas attiecībā uz klauzulu par pārskatīšanu 2013. gadā, kas paredzēta pārskatītās direktīvas 7. panta 2. un 3. punktā, kā arī par jauno apsvērumu attiecībā uz gaisa kvalitātes politikas pārskatīšanu 2013. gadā, kas īpaši vērsts uz jautājumu par gaisa piesārņojumu ES teritoriālajos ūdeņos. Šīs dalībvalstis uzskata, ka, pirms uzsākt jebkādu pārskatīšanas procesu, vispirms obligāti jānovērtē jauno standartu, kas sēra emisiju kontroles jomā stāsies spēkā tikai no 2015. gada, īstenošanas pirmie rezultāti. Terminā, 2013. gads, ir noteikts daudz par agri, un šīs dalībvalstis vēlas uzsvērt, ka tās neatbalsta principu par jaunu leģislatīvu ierosmi, kura ir pretrunā ar Eiropas Komisijas stratēģiju par "labāku likumdošanas procesu", kā arī pretrunā tiesiskās noteiktības un proporcionalitātes mērķiem. Šī paredzētā rīcība faktiski izjauktu tiesisko stabilitāti, kas jūras operatoriem un uzņēmējiem, kas ieinteresēti flotes degvielas piegādē, ir nepieciešama, lai veiktu vajadzīgos ieguldījumus. Šīs dalībvalstis uzsver, ka gadījumā, ja Starptautiskā Jūrniecības organizācija izmantotu klauzulu par pārskatīšanu 2018. gadā pamatotu, it īpaši tehnisku, iemeslu dēļ, piemēram, sakarā ar atbilstīgas degvielas nepieejamību, ņemot vērā piedāvājumu un pieprasījumu pasaules degvielas tirgū attiecīgajā dienā, tendences tirgū vai citu atbilstīgu aspektu, Eiropas Savienībai būtu jāņem vērā šī īpašā situācija, ja tā vēlas saglabāt Eiropas jūrniecības nozares konkurētspēju. Tādā gadījumā Komisijai būtu jāierosina atbilstīgi pasākumi, tostarp nepieciešamie tiesiskā regulējuma uzlabojumi un īstenošanas termiņu grozījumi." Francijas, Itālijas un Maltas kopīgais paziņojums "Ņemot vērā dažādu transporta veidu konkurenci, Francija, Itālija un Malta uzskata, ka vajadzētu rūpēties par to, lai Eiropas jūras transporta nozare netiktu pārlietu novājināta. Tādēļ šīs dalībvalstis aicina Komisiju izstrādāt instrumentu kopumu, it īpaši apsverot iespējas iekļaut Eiropas finanšu instrumentus un tiesisko regulējumu valsts atbalsta kontrolei. " Latvijas un Zviedrijas paziņojums "Latvija un Zviedrija atzīst, ka ir svarīgi par direktīvas projektu panākt kompromisu, lai Eiropas Savienības tiesību aktus saskaņotu ar <i>MARPOL</i>			

**INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIENĒMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
VI pielikumu, ko Starptautiskā Jūrniecības organizācija pārskatīja 2008. gadā. Notikušajās sarunās Latvija un Zviedrija puda nostāju, ka prasības, kas ir spēkā sēra emisiju kontroles zonās (<i>SECA</i>), būtu jāpiemēro vienmērīgi visu dalībvalstu teritoriālajos ūdeņos un ekskluzīvajās ekonomikas zonās. Šāda pieeja nodrošinātu ievērojamu ieguvumu videi un cilvēku veselībai, kā arī tas palīdzētu izvairīties no iespējamām konkurences kropļojumiem. Latvija un Zviedrija arī pauž nostāju, ka, lai aizsargātu vidi un izvairītos no konkurences kropļošanas, ir jāturpina atbalstīt jaunu <i>SECA</i> izveidi Starptautiskās Jūrniecības organizācijas sistēmā. Latvija un Zviedrija pauž atbalstu direktīvas projekta pieņemšanai, jo tajā ir paredzēta sistēma turpmākām apspriedēm par ierosinātajā direktīvā ietvertu prasību iespējamo ekonomisko ietekmi, it īpaši saistībā ar konkurences kropļošanu un iespējamo apdraudējumu, ko radītu kravu plūsmu pārvirzīšana no jūras transporta uz sauszemes transportu, tādējādi palielinot kaitējumu videi. Lai izvairītos no minētajiem riskiem, Latvija un Zviedrija vēlētos aicināt Eiropas Komisiju īpašu uzmanību pievērst tādu atbilstošu pasākumu sagatavošanai, kas būtiski mazinātu negatīvo ietekmi, un šajā saistībā aicina to cieši sadarboties ar dalībvalstīm." Igaunijas paziņojums "Igaunija pauž atbalstu Direktīvai attiecībā uz sēra saturu flotes degvielā, kā arī pārskatītajam <i>MARPOL</i> VI pielikumam. Igaunija atzinīgi vērtē pasākumus, kas pieņemti, lai uzlabotu gaisa kvalitāti un lai aizsargātu jūras vidi. Mēs uzskatām, ka direktīvā izklāstītie politikas pasākumi lielā mērā labvēlīgi ietekmēs gan cilvēku veselību, gan vidi. Igaunijai īpaši interesē Baltijas jūras reģiona labs ekoloģiskais statuss un adekvāta aizsardzība. Tomēr Igaunija uzsver, ka šiem svarīgajiem politikas mērķiem jābūt reāliem un sasniedzamiem. Mēs esam nobažījušies par direktīvā izklāstīto ambiciozo grafiku saistībā ar atlikušajiem degvielas pieejamības un tehnoloģisko problēmu jautājumiem. Mēs esam pārliecināti, ka minētā direktīva paātrinās ļoti nepieciešamo tehnoloģisko novatorismu, taču rezultāti parādīsies tikai ar laiku. Tādēļ sarunās Igaunijas nostāja bija tāda, ka piemērotāks termiņš, kad jāstājas spēkā jaunajiem noteikumiem, būtu 2020. gads. Turklāt Igaunija atbalsta nostāju, ka prasības, kas ir spēkā sēra emisiju kontroles zonās (<i>SECA</i>), būtu jāpiemēro vienmērīgi visu dalībvalstu teritoriālajos ūdeņos un ekskluzīvajās ekonomikas zonās. Tas ievērojami palielinātu gan direktīvas labvēlīgo ietekmi uz veselību, gan uzlabotu vidi. Turklāt tas nodrošinātu arī taisnīgākus konkurences apstākļus visā Eiropas Savienībā."	Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/34/ES (2012. gada 21. novembris), ar ko izveido vienotu Eiropas dzelzceļa telpu (Dokuments attiecas uz EEZ)	PE-CONS 44/12 REV 1 (lv) REV 2 (sv) REV 3 (da)	Kvalificēts balsu vairākums Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: pret – DE, LU, AT atturas – EE, PL, SK
Komisijas paziņojums "Komisija uzsver, ka sistemātiski izmantot Regulas Nr. 182/2011 (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.) 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktu ir pretrunā minētās regulas burtam un garam. Šis noteikums jāizmanto, ja ir īpaša vajadzība atkāpties no principiālā noteikuma, proti, ja atzinums nav			

**INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
sniegts, Komisija drīkst pieņemt īstenošanas akta projektu. Otrās daļas b) apakšpunktu, kas ir 5. panta 4. punktā paredzētā vispārīgā noteikuma izņēmums, nedrīkst uzskatīt par tādu, par kura izmantošanu likumdevējs "var izšķirties pēc saviem ieskatiem"; tas jāinterpretē ar ierobežojumiem, un tātad tā izmantošana jāpamato. Lai gan Komisija atbalsta vienošanos, kas panākta starp Eiropas Parlamentu un Padomi par šā noteikuma izmantošanu deviņos īpašos gadījumos, ko tie pamatojuši ar iespējamo ietekmi uz dzelzceļa tirgus darbību un publiskajām finansēm, tā pauž nožēlu, ka šāds pamatojums nav iekļauts apsvērumos." Vācijas paziņojums "Noteikums 32. panta 4. punktā joprojām paredz saistošu diferenciāciju starp maksām par dzelzceļa līnijām, lai stimulētu ar <i>ETCS</i> aprīkotu vilcienu izmantošanu. Vācija iebilst pret to, ka dalībvalstis pārņem "atbildību" par finansiāliem zaudējumiem, kas dzelzceļa infrastruktūras pārvaldītājiem radušies šīs dzelzceļa līniju cenu diferenciācijas dēļ. Vācija pieņem, ka joprojām ir spēkā Padomes 2011. gada 16. jūnija paziņojums saistībā ar vispārējās pieejas par ierosināto direktīvu pieņemšanu Eiropas Komisijā, proti, ka uz 8. panta 4. punktu konkrēti attiecas budžeta atrunas (10. un 37. apsvērums). Vācija arī pieņem, ka 31. panta 5. punkta trešā daļa neierobežo atbilstīgi trokšņa līmenim diferencēta dzelzceļa līnijas maksas komponenta ieviešanu pirmās daļas nozīmē, attiecinot to tikai uz kravas vagonu aprīkošanas finansēšanu, bet ka ar šo noteikumu var paredzēt vispārēju stimulu mazināt troksni un tas neizslēdz citus pasākumus. Vācija vēlētos norādīt, ka 13. panta 3. punkta otrajā daļā ir paredzēts izveidot atsevišķu bilanci un peļņas un zaudējumu pārskatus "attiecībā uz visām II pielikumā (...) minētajām apkalpes vietām" un ka apkalpes vietu definīcija II pielikumā ietver, piemēram, stāvēšanas ceļus. Vācija pieņem, ka 13. panta 3. punkta otrās daļas nolūks nav paredzēt atsevišķu bilanci un peļņas un zaudējumu pārskatus ikvienai apkalpes vietai, bet gan drīzāk iedalīt apkalpes vietas dažādās kategorijās." Polijas un Slovākijas Republikas kopīgs paziņojums "Polija un Slovākijas Republika uzskata, ka dzelzceļa nozares attīstība ir ļoti nozīmīga. Polijā un Slovākijas Republikā šobrīd norit sarežģīts un dārgs infrastruktūras pārvaldītāja pārstrukturēšanas process. Polija un Slovākijas Republika arī pakāpeniski palielinās investīcijas dzelzceļa infrastruktūrā finansiālo iespēju robežās. <i>Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko izveido vienotu Eiropas dzelzceļa telpu</i>, ir nozīmīgs dokuments, kas rada pamatu dzelzceļa transporta attīstībai. Tajā pašā laikā būtu jāņem vērā dalībvalstu sarežģītā finansiālā situācija un jāparedz attiecīgi pārejas periodi. Polija un Slovākijas Republika pieņem, ka no direktīvas izrietošie pienākumi nevar būt pretrunā ar pienākumiem, kas izriet no Stabilitātes un izaugsmes pakta, īpaši attiecībā uz saistošo pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru, kas attiecas uz dažām dalībvalstīm. No šāda viedokļa direktīvā paredzētie pārejas periodi nav pietiekami.			

**INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIENĒMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Turklāt Polija un Slovākijas Republika uzskata, ka dažus no direktīvā paredzētajiem noteikumiem nevajadzētu piemērot jau pastāvošām dzelzceļa līnijām, kuras izmanto tikai kravu pārvadājumiem, kurām ir Eiropas Savienībai netipiski tehniskie raksturlielumi un kuras savieno tikai vienu dalībvalsti ar tai piegulošu trešo valsti. Tomēr direktīvā nav iekļauts attiecīgs izņēmums. Ņemot vērā minēto, Polija un Slovākijas Republika nevar atbalstīt direktīvu un atturas no balsošanas." Latvijas paziņojums "Latvija pilnībā atbalsta ierosmi vienkāršot, precizēt un modernizēt Eiropas dzelzceļa telpas tiesisko regulējumu, pārstrādājot pirmo dzelzceļa jomas tiesību aktu kopumu. Tomēr Latvija joprojām pauž bažas par dažiem direktīvas noteikumiem. - 7. panta 1. punktā dalībvalstīm ir paredzēts pienākums pierādīt, ka ir nodrošināta infrastruktūras pārvaldītāja būtisku funkciju neatkarība. Precīzi definētu kritēriju trūkums direktīvā un vispārēja prasība dalībvalstīm nodrošināt, ka būtiskas funkcijas uztic iestādēm vai uzņēmumiem, kas paši nesniedz nekādus dzelzceļa pārvadājumu pakalpojumus, rada plašas interpretācijas iespējas un nemazinās pašreizējā tiesiskā regulējuma neskaidrību un nepilnības. Šobrīd spēkā esošās direktīvas transponēšana un ar to saistītas pārkāpumu procedūras pierāda, ka dalībvalstīm ar šo jautājumu ir problēmas. Precīzi definēti kritēriji būtu nodrošinājuši direktīvas noteikumu labāku transponēšanu, kā arī devuši dzelzceļa nozarei pārlicību, ka valstu pasākumi nav pārmērīgi salīdzinājumā ar Eiropas Savienības tiesisko regulējumu. Latvija uzskata, ka uzdevums, kas Komisijai uzticēts 63. panta 1. punktā – proti, vajadzības gadījumā ierosināt likumdošanas pasākumus par iekšzemes dzelzceļa pasažieru pārvadājumu tirgus atvēršanu un izstrādāt pienācīgus nosacījumus, lai nodrošinātu nediskriminējošu piekļuvi infrastruktūrai, pamatojoties uz spēkā esošām prasībām par infrastruktūras pārvaldības un pārvadājumu darbību nodalīšanu, vienlaikus ievērojot iniciatīvas tiesības, – ir solis pareizajā virzienā, tomēr tas nenodrošina vajadzīgo pārlicību, ka šis jautājums nākotnē tiks atrisināts. - Latvija joprojām pauž bažas arī par to, ka būtisko funkciju sarakstā ir iekļauta infrastruktūras maksas iekasēšana (7. panta 1. punkts). Latvija pilnībā saprot, ka ir jāaizsargā sensitīva komercinformācija, tomēr Latvijas gadījumā šī funkcija būtu jāpārnes no infrastruktūras pārvaldītāja, kas vienlaikus ir arī infrastruktūras īpašnieks, uz būtisko funkciju izpildītāju. Šāda rīcība kavētu infrastruktūras pārvaldītāja iespēju pienācīgi kontrolēt savas finanses, kā arī negatīvi ietekmētu tā pašreizējās vai turpmākās finansiālās saistības un infrastruktūras attīstības finansēšanu. - Latvija arī uzskata, ka risinājums Eiropas Parlamenta izvirzītajam jautājumam par 17. panta 1. punktu par licencēšanu saistībā ar attiecībām ar trešām valstīm un par tīklu, kura sliežu platums atšķiras no galvenā dzelzceļa tīkla Savienībā un kurš ir vai nu ģeogrāfiski atdalīts no Savienības vai atrodas tās perifērijā, nav pietiekams, un joprojām uzskata, ka direktīvas pamattekstā būtu vajadzējis paredzēt skaidrus noteikumus par iespēju piemērot ierobežojumus attiecībā uz dzelzceļa uzņēmumiem, kurus ar īpašuma daļām tieši vai netieši faktiski kontrolē trešā valsts vai trešās valsts valstspiederīgie. Neraugoties uz minētajām bažām, Latvija saprot, cik svarīgi ir virzīt uz priekšu vienotas Eiropas dzelzceļa telpas izveidi, tāpēc pauž atbalstu			

INFORMĀCIJA PAR LEĢISLATĪVO AKTU PIEŅEMŠANU 2012. GADA OKTOBRIS			
LEĢISLATĪVĀ AKTA NOSAUKUMS	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
direktīvas galīgajai kompromisa redakcijai, tomēr aicinot Eiropas Komisiju minētās bažas ņemt vērā, sagatavojot turpmākus leģislatīvus aktus šajā jomā." Austrijas paziņojums "Austrija kopumā atbalsta ierosmi pārstrādāt pirmo dzelzceļa pasākumu kopumu, vienkāršojot regulējumu Eiropas dzelzceļa telpā. Austrijai ir ārkārtīgi nozīmīga dzelzceļa transporta konkurētspēja, kurš ir videi draudzīgāka alternatīva autotransportam. Tāpēc Austrija kā daudzas citas dalībvalstis pilnībā atbalsta Eiropas mērķus attiecībā uz <i>ETCS</i>. Valsts līmenī to nepārprotami pierāda Austrijas plāns pārejai uz <i>ETCS</i>, kā arī – vēl uzskatāmāk – Austrijas atbalsta programma ritekļu aprīkošanai ar 2. līmeņa <i>ETCS</i>. Ar minēto <i>ETCS</i> atbalsta programmu, kura ir paziņota un sāкта 2011. gadā, jau ir izveidots tiešs stimuls aprīkot riteklus ar 2. līmeņa <i>ETCS</i>, kura atbilst versijai atbilstīgi Komisijas Lēmumam 2008/386/EK. Ņemot to vērā, ir jāuzsver, ka noteikumu 32. panta 4. punktā var interpretēt tikai tādējādi, ka uz dalībvalstīm vai infrastruktūras pārvaldītājiem dalībvalstīs, kurās jau ir sāкта atbalsta programma ritekļu aprīkošanai ar <i>ETCS</i>, neattiecas tāds pats pienākums diferencēt maksu par dzelzceļa infrastruktūras izmantošanu <i>ETCS</i> koridoros atbilstīgi Komisijas Lēmumam 2009/561/EK, kāds attiecas uz dalībvalstīm, kuras nav izveidojušas tiešus stimulus dzelzceļa pārvadājumu uzņēmumiem aprīkot riteklus ar <i>ETCS</i>. Kopumā Eiropas līmenī šai nozarei būtu jāparedz vien vispārēji noteikumi, un tas, kā tiek organizēta dzelzceļa nozare Eiropas mērķu sasniegšanai, būtu jāatstāj dalībvalstu ziņā. Obligāta struktūru stingrāka nodalīšana, izņemot uzskaites un bilances nošķiršanu, izraisa nesamērīgu finansiālu un organizatorisku papildu slogu un rada nesamērīgu iejaukšanos dzelzceļa uzņēmumu ekonomiskajā neatkarībā, un Austrija to neatbalsta. Tāpēc Austrijai nav pieņemams arī 13. panta 3. un 6. punkta formulējums, un tā nevar atbalstīt šo leģislatīvo aktu."			

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU 2012. GADA OKTOBRIS	
CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
Eiropas Savienības Padomes 3188. sanāksme (Nodarbinātība, sociālā politika, veselība un patērētāju tiesību aizsardzība), kas notika Luksemburgā 2012. gada 4. oktobrī 2012/624/ES: Padomes Īstenošanas lēmums (2012. gada 4. oktobris), ar ko Ungārijai atļauj piemērot īpašu pasākumu, atkāpjoties no 193. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu 13642/1/12 REV 1 Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 924/2012 (2012. gada 4. oktobris), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 91/2009, ar ko piemēro galīgo antidempinga maksājumu dažu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes dzelzs vai tērauda savienotājelementu importam 13695/12 Padomes secinājumi "Virzoties uz ekonomikas atlabšanu ar daudzām jaunām darbvietām un radot labākas iespējas Eiropas jauniešiem" 13907/12 Padomes secinājumi "Bērnu nabadzības un sociālās atstumtības novēršana un risināšana un bērnu labklājības veicināšana" 13445/12 COR 1 COR 2 (hu) + REV 1 (el) Eiropas Savienības Padomes 3189. sanāksme (Ekonomika un finanses), kas notika Luksemburgā 2012. gada 9. oktobrī Padomes Regula (ES) Nr. 967/2012 (2012. gada 9. oktobris), ar ko Īstenošanas regulu (ES) Nr. 282/2011 groza attiecībā uz īpašajiem režīmiem nodokļa maksātājiem, kas neveic uzņēmējdarbību attiecīgā dalībvalstī un kas sniedz telekomunikāciju pakalpojumus, apraides pakalpojumus vai elektroniskos pakalpojumus personām, kuras nav nodokļa maksātājas 12596/12 COR1 (el) + COR 1 (el) + COR 2 (fi) + COR 3 (sv) + REV 1 (cs, fr, lt) + REV 2 (hu) + REV 3 (lv)	

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
Padomes un Komisijas paziņojums <u>Par 57.c pantu</u> "Padome un Komisija ir vienisprātis, ka Padomes Direktīvas 2006/112/EK 192.a pants neietekmē noteikumus par īpašajiem režīmiem nodokļa maksātājiem, kas neveic uzņēmējdarbību attiecīgā dalībvalstī un kas sniedz telekomunikāciju pakalpojumus, apraides pakalpojumus vai elektroniskos pakalpojumus personām, kuras nav nodokļa maksātājas." 2. <u>Par 58. pantu</u> "Regulas 58. panta īstenošanas nolūkā Padome un Komisija ir vienisprātis, ka patērīna dalībvalsts var lūgt nodokļa maksātāju izslēgt no īpašā režīma, jebkuru informāciju, kas pamato izslēgšanu, nododot identifikācijas dalībvalstij saskaņā ar Padomes Regulas (ES) Nr. 904/2010 13. pantu. Regulas 58. panta īstenošanas nolūkā Padome un Komisija ir vienisprātis, ka, ja identifikācijas dalībvalsts ir saņēmusi lūgumu nodokļa maksātāju izslēgt no īpašā režīma, dalībvalsts nosūta atbildi patērīna dalībvalstij, kas izteikusi lūgumu, saskaņā ar Padomes Regulas (ES) Nr. 904/2010 16. pantu." 3. <u>Par 58.b pantu</u> "Padome un Komisija ir vienisprātis, ka 58.b panta īstenošanas novērtējumu, izmantojot dalībvalstu sniegtu sīku informāciju, veic Komisija ne vēlāk kā 2018. gada 1. janvārī." Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 29/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 13947/12 Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. 2/2012 2012. gada vispārējā budžeta X iedaļā – Eiropas Ārējās darbības dienests 14306/12	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
2012/669/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 9. oktobris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopien, no vienas puses, un Kiribati Republiku, no otras puses 13330/12 Zviedrijas paziņojums "Balsojuma skaidrojums – Kiribati Jau ilgstoši Zviedrija ir centusies panākt, lai <i>ex-ante</i> un <i>ex-post</i> novērtējumi tiktu pabeigti savlaicīgi, pirms tiek pieņemti lēmumi par jauniem protokoliem. 2012. gada maijā tika sniegts <i>ex-post</i> novērtējums attiecībā uz pašreizējo protokolu ES un Kiribati Republikas Partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē un arī <i>ex-ante</i> novērtējums, kurā ir ietverta analīze par turpmāko protokola ietekmi uz ilgtspējību. Tajā ir ietverts reģionālās zvejniecības organizācijas (<i>WCPFC</i>) veikts zinātnisks novērtējums. Saskaņā ar <i>WCPFC</i> novērtējumu dzeltenspuru tunzivs krājumi tuvojas maksimālajam ieguves apjomam, un zivju mazuļu nozveja ir pārāk intensīva. Attiecībā uz lielacu tunzivi <i>WCPFC</i> novērtējums liecina, ka tā tiek pārzvejota un ka pašreizējie nozvejas apjomi nav ilgtspējīgi. Saskaņā ar Padomes 2012. gada marta secinājumiem zvejai atbilstīgi Partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē vajadzētu būt vērstai tikai uz resursu pārpalikumiem un krājumu pārzveja būtu jānovērš. Tā kā nevar garantēt, ka ES zvejas darbības būs vērstas uz minēto pārpalikumu, Zviedrija nevar atbalstīt priekšlikumu par jauna protokola noslēgšanu ar Kiribati Republiku. Zviedrijai nav savu valsts interešu zivsaimniecības nozarē Klusajā okeānā un tādēļ tā balsošanā atturēsies." Padomes Regula par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar Protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopien, no vienas puses, un Kiribati Republiku, no otras puses 13332/12 2012/670/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 9. oktobris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku 13500/12	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
Padomes Regula (ES) Nr. 999/2012 (2012. gada 9. oktobris) par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar protokolu, kas pievienots Partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku 13502/12 2012/658/ES: Padomes Īstenošanas lēmums (2012. gada 9. oktobris), ar ko groza Īstenošanas lēmumu 2011/344/ES par Savienības finanšu palīdzības piešķiršanu Portugālei 13936/12 Eiropas Savienības Padomes 3190. sanāksme (Konkurētspēja), kas notika Briselē 2012. gada 10. un 11. oktobrī Padomes Lēmums par Eiropas Savienības nostāju Enerģētikas kopienas Ministru padomē 13989/12 2012/646/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 10. oktobris) par to, lai atjaunotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Brazīlijas Federatīvo Republiku par sadarbību zinātnes un tehnoloģiju jomā 10475/12 COR 1 (pl) 2012/645/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 10. oktobris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Alžīrijas Tautas Demokrātisko Republiku par zinātnisko un tehnoloģisko sadarbību 8283/12 Padomes secinājumi par svarīgām pamattehnoloģijām un Eiropas inovācijas partnerību izejvielu jomā 14887/12	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
Eiropas Savienības Padomes 3191. sanāksme (Ārlietas), kas notika Luksemburgā 2012. gada 15. oktobrī Padomes Lēmums, ar ko Komisiju pilnvaro sākt sarunas par pamat nolīgumu ar Kosovu attiecībā uz tās līdzdalību Savienības programmās 14613/12 Padomes secinājumi par Bosniju un Hercegovinu 14670/12 Padomes secinājumi par attiecībām ar Baltkrieviju 14739/12 Padomes secinājumi par attiecībām ar Gruziju 14741/12 Padomes Lēmums 2012/632/KĀDP (2012. gada 15. oktobris), ar ko groza Lēmumu 2010/127/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Eritreju 13886/12 Padomes Regula (ES) Nr. 942/2012 (2012. gada 15. oktobris), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 667/2010 par dažiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Eritreju 13959/12 Padomes Lēmums 2012/633/KĀDP (2012. gada 15. oktobris), ar ko groza Lēmumu 2010/231/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Somāliju 13940/12 REV 1 (lv) + REV 2 (sl) Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 943/2012 (2012. gada 15. oktobris), ar ko īsteno 12. panta 1. punktu un 13. pantu Regulā (ES) Nr. 356/2010, ar kuru nosaka īpašus ierobežojošus pasākumus pret noteiktām fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām saistībā ar situāciju Somālijā 13942/12 REV 1 (sl)	

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
Padomes Regula (ES) Nr. 941/2012 (2012. gada 15. oktobris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 147/2003 par dažiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Somāliju 13945/12 REV 1 (lv, sl) Padomes Lēmums 2012/642/KĀDP (2012. gada 15. oktobris) par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju 14523/12 Padomes Lēmums 2012/634/KĀDP (2012. gada 15. oktobris), ar ko groza Lēmumu 2011/782/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju 14527/12 ADD 1 REV 1 Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 944/2012 (2012. gada 15. oktobris), ar ko īsteno 32. panta 1. punktu Regulā (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā 14529/12 ADD 1 Padomes Lēmums 2012/635/KĀDP (2012. gada 15. oktobris), ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu 14553/12 ADD 1 Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 945/2012 (2012. gada 15. oktobris), ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu 14804/12 ADD 1 2012/649/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 15. oktobris) par to, lai Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Kaboverdes Republiku par īstermiņa vīzu atvieglotu izsniegšanu Kaboverdes Republikas un Eiropas Savienības pilsoņiem 14202/12 Padomes secinājumi par 2012. gada ziņojumu par Eiropas Savienības attīstības un ārējās palīdzības politiku un to īstenošanu 2011. gadā 14443/12	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
Padomes secinājumi "Demokrātijas un ilgtspējīgas attīstības pirmsākumi. Eiropas iesaistīšanās ar pilsonisko sabiedrību ārējo attiecību jomā" 14451/12 Padomes secinājumi par sociālo aizsardzību Eiropas Savienības attīstības sadarbības kontekstā 14444/12 Padomes un Padomē sanākušo dalībvalstu valdību pārstāvju secinājumi par attīstības finansējumu 14272/12 Attiecības ar Libānu – Eiropas Savienības nostāja saistībā ar Asociācijas padomes sesto sanākumi 14924/12 Padomes secinājumi par stāvokli Mali 14566/12 COR 1 Padomes secinājumi par Sīriju 14927/12 Padomes secinājumi par Irānu 14929/12 REV 1 Eiropas Savienības Padomes 3192. sanāksme (Vispārējās lietas), kas notika Luksemburgā 2012. gada 16. oktobrī Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 31/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 14388/12 Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 32/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 14389/12	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 33/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 14391/12 2012/682/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Zviedrijas pieteikums <i>EGF/2011/015 SE/AstraZeneca</i>) OV L 307, 7.11.2012., 76.-76. lpp. Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 15/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 13353/12 2012/685/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Īrijas pieteikums <i>EGF/2012/001 IE/Talk Talk</i>) OV L 307, 7.11.2012., 79.-79. lpp. Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 16/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 14067/12 Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 17/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 13354/12	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
2012/681/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Nīderlandes pieteikums <i>EGF/2011/009 NL/Gelderland Construction</i>, 41. nodaļa) OV L 307, 7.11.2012., 75.-75. lpp. Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 20/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 13355/12 2012/683/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Spānijas pieteikums <i>EGF/2011/019 ES/Galicia Metal</i>) OV L 307, 7.11.2012., 77.-77. lpp.	

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 22/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 14068/12 2012/680/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Francijas pieteikums <i>EGF/2010/015 FR/Peugeot</i>) OV L 307, 7.11.2012., 74.-74. lpp. Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 26/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 14069/12 Padomes secinājumi par Eiropadomi (2012. gada 18. un 19. oktobris) 13390/12 Eiropas Savienības Padomes 3193. sanāksme (Lauksaimniecība un zivsaimniecība), kas notika Briselē 2012. gada 22. un 23. oktobrī Padomes secinājumi par turpmākiem pasākumiem pēc tam, kad Pārtikas kodeksa komisija 35. sanāksmē pieņēma standartu, kurā noteikts maksimālais raktopamīna atliekvielu daudzums (MAD) 14981/12 + COR 1 (es) Padomes secinājumi par Eiropas Savienības Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 7/2012 "Vīna tirgus kopīgās organizācijas reforma: līdzšinējie sasniegumi" 14227/12 + ADD1 Ungārijas paziņojums "Ungārija pieņem zināšanai Eiropas Savienības Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu "Vīna tirgus kopīgās organizācijas reforma: līdzšinējie sasniegumi" un ziņojumā ietverto apgalvojumu, ka plānotajai stādīšanas tiesību liberalizācijai trūka pienācīgas izpētes."	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 986/2012 (2012. gada 22. oktobris), ar ko precizē piemērošanas jomu galīgajiem antidempinga maksājumiem, kuri ar Regulu (EK) Nr. 383/2009 noteikti dažu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes <i>PSC</i> stieņu un dzīslu jeb stieņu vijumu importam 14251/12 Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 987/2012 (2012. gada 22. oktobris), ar ko atkārtoti nosaka galīgo antidempinga maksājumu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes gludināmo dēļu importam, kurus ražojis <i>Zhejiang Harmonic Hardware Products Co. Ltd</i> 14349/12 2012/656/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 22. oktobris), ar ko nosaka nostāju, kura Eiropas Savienībai jāieņem Pasaules Tirdzniecības organizācijas Vispārējā padomē par Laosas Tautas Demokrātiskās Republikas iestāšanos PTO 14172/12 Eiropas Savienības Padomes 3194. sanāksme (Vide), kas notika Luksemburgā 2012. gada 25. oktobrī Padomes secinājumi par "Rio+20" – rezultāti un turpmāki pasākumi pēc 2012. gada ilgtspējīgai attīstībai veltītās ANO konferences 14700/12 Eiropas Savienības Padomes 3195. sanāksme (Tieslietas un iekšlietas), kas notika Luksemburgā 2012. gada 25. oktobrī Pārskatīti Padomes secinājumi par jauno ES stratēģiju cilvēku tirdzniecības izskaušanai 2012.–2016. gadā 11838/6/12 REV 6 +REV 6 COR 1 REV 1 + REV 6 COR 2 REV 1 2012/672/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par to, lai Kipra sāktu daktiloskopijas datu automatizētu apmaiņu 13676/12	

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
2012/673/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par to, lai Kipra sāktu DNS datu automatizētu apmaiņu 13677/12 2012/664/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 25. oktobris) par to, lai Zviedrija sāktu transportlīdzekļu reģistrācijas datu (TRD) automatizētu apmaiņu 14135/12 Padomes Lēmums 2012/662/KĀDP (2012. gada 25. oktobris) par atbalstu pasākumiem, lai samazinātu apdraudējumu, ko rada kājnieku ieroču un vieglo ieroču nelikumīga tirdzniecība un pārmērīga uzkrāšana Eiropas Drošības un sadarbības organizācijas (EDSO) reģionā 11979/12 Padomes Lēmums 2013/12/KĀDP (2012. gada 25. oktobris) par to, lai parakstītu un noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Moldovas Republiku, ar ko izveido sistēmu Moldovas Republikas dalībai Eiropas Savienības krīzes pārvarēšanas operācijās 13890/12 Padomes Kopējā nostāja 2001/931/KĀDP par konkrētu pasākumu īstenošanu cīņā pret terorismu un Padomes Regula (EK) Nr. 2580/2001 par īpašiem ierobežojošiem pasākumiem, kas terorisma apkarošanas nolūkā vērsti pret konkrētām personām un organizācijām – grozīti paskaidrojuma raksti 15186/12 ADD 1 REV 1 Padomes Lēmums, ar ko nosaka Savienības nostāju, kas jāapstiprina saistībā ar Nolīgumu par zveju Indijas okeāna dienvidu daļā (<i>SIOFA</i>) 14404/12 Padomes Lēmums, ar ko nosaka Savienības nostāju, kas jāapstiprina saistībā ar Klusā okeāna dienvidu daļas reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju (<i>SPRFMO</i>) 14405/12	

**INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS**

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
Padomes secinājumi par Komisijas ziņojumu Padomei par izņēmuma klauzulu (Civildienesta noteikumu XI pielikuma 10. pants) 14913/12 Padomes secinājumi par viegli pieejamu mērķu aizsardzību pret teroristu darbībām 14591/12 Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2012. gada 26. oktobrī Padomes Lēmums 2012/665/KĀDP (2012. gada 26. oktobris), ar ko groza Lēmumu 2010/638/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Gvinejas Republiku 14189/12 Eiropas Savienības Padomes 3196. sanāksme (Transports, telekomunikācijas un enerģētika), kas notika Luksemburgā 2012. gada 29. oktobrī Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. 3/2012 2012. gada vispārējā budžeta VIII iedaļā – Eiropas Ombuds 14718/12 Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 34/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 15079/12 Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 36/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 15080/12 Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 37/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 15081/12	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIENĒMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 38/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 15082/12 2012/732/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 21. novembris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Vācijas pieteikums <i>EGF/2012/002 DE/manroland</i>) 14834/12 Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 27/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 14834/12 2012/731/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2012. gada 21. novembris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (pieteikums <i>EGF/2012/003 DK/Vestas</i> no Dānijas) 14835/12 Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 28/2012 2012. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija 14835/12 Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1039/2012 (2012. gada 29. oktobris), ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu, kas noteikts konkrētu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes alumīnija radiatoru importam 14704/12	

INFORMĀCIJA PAR CITU AKTU PIEŅEMŠANU
2012. GADA OKTOBRIS

CITI AKTI	Publiskotais balsojums un paziņojumi
2013/36/ES: Padomes Lēmums (2012. gada 29. oktobris) par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu, ar ko izveido vispārēju satvaru pastiprinātai sadarbībai starp Eiropas Savienību un Eiropas Aeronavigācijas drošības organizāciju 13792/12 REV 1 (pl) + REV 2 (hu) Apvienotās Karalistes paziņojums – ES/Eirokontroles augsta līmeņa nolīgums "Apvienotā Karaliste ļoti atzinīgi vērtē projektu Eiropas Savienības un Eiropas Aeronavigācijas drošības organizācijas (Eirokontroles) nolīgumam, ar ko izveido vispārēju satvaru pastiprinātai sadarbībai, kurš izveidos un stiprinās sadarbību šajā Eiropas aviācijas pamatjomā. Tomēr Apvienotā Karaliste iebilst pret atsaucēm uz LESD 218. un 220. pantu nolīguma projekta apsvērumos. Atsauce uz konkrētiem LESD pantiem starptautiskā nolīgumā varētu apdraudēt ES lēmumu pieņemšanas procesu, kurā jāapsver piemērots juridiskais pamats, uz ko atsaukties Padomes lēmumos par parakstīšanu un noslēgšanu. Ar šo pieeju saistīto risku šajā gadījumā uzsver atšķirības starp juridisko pamatu, kas minēts nolīguma projekta apsvērumos, un juridisko pamatu, kas minēts nolīguma projekta sākotnējās sarunu pilnvarās un Padomes lēmumā par parakstīšanu. Nolīguma projektā minēts LESD 218. un 220. pants, sarunu pilnvarās – 100. pants un Padomes lēmumā par parakstīšanu un provizorisku piemērošanu – 218. panta 5. punkts un 100. pants. Ņemot to vērā, Apvienotā Karaliste neuzskata, ka atsauce uz 220. pantu nolīguma projektā būtu pareiza. 220. pants attiecas uz administratīvu sadarbību starp ES un starptautiskām organizācijām, bet nav piemērots juridiskais pamats atbilstoši LESD, lai ES vārdā risinātu sarunas par juridiski saistošiem nolīgumiem ar starptautiskām organizācijām."	